BONDIA® ARUBA



Juf. Debra Boekhoudt:
"E ta un trabao cu bo mester tin amor p'e, y amor pa bo studiantenan"

Diabierna 17 di December 2021 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Hulanda insistente tocante norma pa presupuesto den landspakket



Pagina 2

- **Sindicatonan deliberando pa sigui cu accion den dianan festivo**
Pagina 3
- **Turista ta fayece na Baby Beach**
Pagina 13
- **Awe Conseho di Minister di Reino lo trata recorte di salario y sosten di likides**
Pagina 7

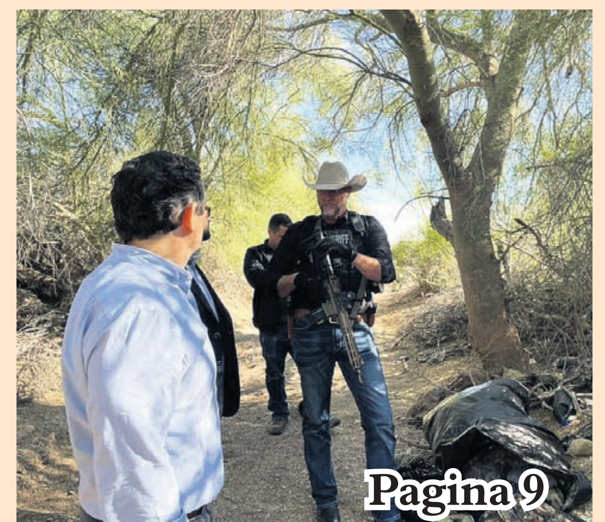
Fundacion Mi Cutisa lo estrena documentario Dande di Aruba



Coalicion nobo ta nenga rumornan di reduccion, gastonan lo aumenta



Embahador di Venezuela na Merca a bishita Arizona



Hulanda insistente tocante norma pa presupuesto den landspakket

Parlamento mester ta consciente cu tin limite na su libertad riba presupuesto di Aruba. Esaki ta e informacion cu e team negociado di Aruba a duna e siman aki na e organo legislativo di Aruba. E informacionnan aki a bin hunto cu e reunionnan riba Eagle LNG.



Prome Minister Evelyn Wever Croes na e encuentro informativo a splica Parlamento cu casi mester a cuminza di nobo pa negocia e COHO, despues cu Raad van State a sostene pensamento di Corsou, St. Maarten y Aruba cu e autoridad cu e proposicion original di ley tabata mishi cu e funcion di Parlamentonan. Tambe a negocia e Rijkswet Supervision Financiero, e Raft. "Nos a negoci'e mas cu tabata por," Prome Minister Evelyn Wever Croes a informa, agregando cu mester a percura cu CAft y COHO por funciona sin cu nan autoridad ta cruza otro, na momento cu mester dirigi ehecucion di e landspakket.

Mr. Carlos Guaimo, hurista den e team negociador na nivel di ambtenaar, a splica cu Hulanda a cambia di pensamento rigido di COHO despues di e conseho di Raad van State. "Locual a sigui ta un negociacion na nivel di ambtenaar. A bin diferente cambio, unda Parlamento a haya mas autoridad. Di otro banda, e ta keda un consenso forsa. Y tabata e condicion pa sosten di likides."

CAft lo controla si ta cumpli cu landspakket

Mester a negocia si e intencion di Hulanda ta practico, pasobra locual tabata busca ta un supervision financiero mas skerpi cu lo mester a pone cu Aruba tin cu pidi aprobacion pa cada gasto. "A logra saca esaki afo. Pero a cambio a bin otro areglo. Awor tin un acuerdo riba e nota di cambio. Esta cu e cu Presupuesto di Aruba mester ta e refleho di ehecucion di e landspakket. Esey ta e manera con kier controla cu Aruba ta ehecuta e landspakket y un di e maneranan ta cu ta bin un supervision multianual, dirigi specificamente riba e landspakket. Y aki ta unda CAft ta haya un rol pa mira si e refleho ta cuadra," Guaimo a bisa.

Mas ainda, CAft ta haya e responsabilidad pa evalua si den presupuesto di Aruba tin fondonan pa proyectonan cu por obstaculisa e ehecucion di e landspakket. Na e momento ey, CAft por bisa cu tin algo cu ta stroba. "A negocia pa sa kico ta e consecuencia si CAft yega na e conclusion ey. CAft lo bin cu un reportahe di ehecucion, cu tabata hinca den e concepto di ley. E mesun reportahe di ehecucion ta yuda Minister pa Asuntonan Interior y di Reino dicidi sea ta sigui financia Aruba pa medio di sosten di likides of fondonan cu ta bay directamente pa COHO den su papel pa sostene Aruba den ehecucion di e landspakket. Esey ta e mecanismo di control, cu a bin acerca den un nota di cambio."

Guaimo a bisa cu e negociacionnan na nivel di ambtenaar a culmina y cu awor e combersacionnan ta na nivel di Gobiernonan, si ta duna e aprobacion final, pa despues nan yega na tur Parlamento di Reino. "Esey lo conduci na e creacion di e Consensus rijkswet." E hurista specialisa den legislacion a bisa cu Parlamentarionan tin un papel importante pa hunga, entre otro pa manda pregunta, entrega amienda, comunica cu e coleganan Hulandes. "Pero e realidad ta si cu e Parlamentarionan di Aruba lo no por vota."

Director di Finanzas, Derrick Werleman a bisa cu e cambio ta importante pasobra awor lo no controla cada paso di Gobierno, pero tampoco ta afecta COHO den su funcion di controla e ehecucion di e landspakket. "E principio general a haya un rol defini, pa evita cu ta bruha e rolnan di COHO. COHO riba su mes no tin acceso riba presupuesto total, y no por wak kico ta stroba ehecucion di e landspakket. Pero CAft e ora ta controla henter e presupuesto y kico por ta estorbo pa e landspakket," el a reitera.

E tema di refinanciamento

Sinembargo, e aspecto cu Werleman a resalta ta e realidad financiero di Aruba. E prestamo cu Hulanda di riba 900 miyon ta bay caduca na April 2022. "Aruba a manda proposicion con pa atende cu e refinanciamento y a discuti caba cu Hulanda. Hulanda a bisa pa pone kico kier riba un papel. Den liña grandi, e proposicion ta ilustra cu tin un prestamo di cero (0) porciento. Y si no ta papia di dispensacion di debe, lo ta desea condicion similar. Ademas uno cu por paga riba un termino mas largo y pa nan no ta e prome debenan cu mester paga. Si mester refinancia a base di condicionnan di mercado e lo ta mucho mas caro, pues a propone pa hala e momento cu e debenan ta madura, segun mediano plazo." Werleman a bisa cu ora cu tin añanan cu surplus presupuestario, cu un situacion ta mas stabiel lo por paga prome e debenan comercial di Gobierno di Aruba, cu ta mas caro. "No tin sentido pa paga e debe mas barata, sino esun mas caro."

Hulanda no a contesta ainda riba e propuesta y ta wardando esun di Corsou, en particular. Kier coordina pa tur e acuerdonan cu e tres islanan ta similar. Pues falta contesta formal. Ainda no a dicidi riba tema di dispensacion di debe, esta e kwijtschelding, particularmente pasobra na nivel di ambtenaar no por a ni trece e tema na e gabinete Demisionario di Hulanda. "Awor cu Hulanda a yega na acuerdo di gobernacion, lo por atende cu e tema aki. Si tin kwijtschelding, e lo ta probablemente bao condicion," Werleman a ilustra. Riba pregunta di Miguel Mansur di Accion21, e Director di Finanzas a bisa cu Aruba mes a propone cua ta e condicionnan, esta cu Aruba ta cumpli cu e landpakket y e obhetivonan. Esey lo por yuda pa Hulanda dicidi pa duna sea un dispensacion di debe of cu e interes ta keda hopi abao.

Protocol 2018

Mientrastanto, e protocol cu Aruba a cera cu Hulanda riba normanan financiero y presupuestario a caduca. E fecha tabata di 2019 pa 2021. Hulanda a pidi pa otro areglo, pero uno sin cu tin un fecha di terminacion. Aruba a argumenta cu ta bay tin e Rijkswet Aruba financieel toezicht, Raft, cu ta regula e normanan. "Aruba ta pensa cu e extension di e protocol por ta pa un periodo cortico. Hulanda tin otro punto di bista. Pues ainda ta den un tema di debate," Derrick Werleman a splica.

Prome Minister Evelyn Wever Croes a agrega cu expertonan a conseha pa Gobierno acepta e nota di cambio y locual a logra te awor. "E otro decision ta e protocol nobo. Nos a negocia normanan nobo cu mester bay den e RAft, pero Hulanda ta kere cu e ley ta bay tarda pa drenta na vigor. Nan kier un protocol di transicion sin fecha di fin y mi tin problema cu esaki, pasobra no tin fin na e protocol y Parlamento lo no tin algo di bisa. Den caso di LAft, Parlamento tabatin su papel y den e RAft tambe." El a pidi Parlamento tempo pa sigui pone presion pa mira con pa yega na resolucion.

12 miyon

CAft tambe kier pa hala atras e reduccion di loonbelasting y ya cu nan no ta de acuerdo cu a duna e rebaho a kita e suma di e sosten di likides cu Aruba mester, mr. Wever Croes a sigui splica. "Aruba tin un necesidad di 50 miyon florin pa e prome kwartaal di 2022 pa paga gasto. CAft a bin cu su pen cora y a conclui cu mester di 12 miyon. Sinembargo Hulanda a mara tur cos na otro y a bisa cu si no bay de acuerdo cu e protocol manera cu tin riba mesa (sin 'einddatum') Aruba no ta bin na remarca pa sosten di likides. Si no bay de acuerdo cu COHO y nota di cambio, tampoco. Pero locual mi ta lamenta, cu tema di protocol ta bin como ultimo y bruha tur cos. Y ni cuanto cu a cumpli cu landspakket, si no cumpli cu esey no ta haya sosten." Di otro banda, e tin confianza cu aunke con dificil, Gobierno lo sali afo di e asunto aki hunto cu Hulanda.

Bon Dia Aruba lo amplia riba e presentacion aki cu ta ilustra e retonan grandi di pais Aruba, incluso e condicion pa baha gasto di personal na 10 porciento di e Producto Bruto Interno. Awor e ta casi 12 porciento.

Potret di archivo.

Sindicatonan deliberando si lo sigui cu accion den dianan di Pasco y Fin di Aña









For di algun dia pasa, manifestacion di sindicatonan ta tumando luga pa exigi nan derecho, manera nan ta sigura. Nan ta solicita gobierno eliminacion di e retencion di 12.6% di nan salario, cu na prome instante tabata dirigi pa e programa di ayudo FASE y Subsidio di Salario.

Ayera mainta 7or y mey na Parke Boy Ecury un biaha mas e lidernan sindical hunto cu nan miembronan y otro organisacionnan a reuni pa mustra nan mal contento. Y despues di algun deliberacion cu esnan presente, nan a dicidi di cana te Bestuurskantoor pa di e forma ey gobierno tuma nota cu nan ta sigui cu nan lucha.

Magaly Brito di sindicato SEPPA ayera mientras nan tabata para dilanti di Bestuurskantoor a expresa cu nan lo keda insisti pa eliminacion di 12.6%. Pa ayera e exigencia no a cambia; maske nan tambe sa cu Hulanda lo tuma decision awe, y cu nan no sa ki decision lo bay tuma. Y e ora ey, a base di esey ta bay dicidi si ta bay tin negociacion tambe na mesa pa wak kico lo sigui.

Den un comunicado pa prensa, Gobierno di Aruba a indica cu durante e reunion den Parlamento diaranson ultimo pa trata e Presupuesto Complementario, prome minister Evelyn Wever-Croes a informa di e status di negociacionnan cu Hulanda pa loke ta trata recorte di salario y sosten di likides.
El a duna di conoce cu Gobierno di Aruba ta den pleno negociacion cu Hulanda y awe 17 di december lo tuma luga e Conseho di Minister di Reino cu ta uno hopi importante pa Gobierno di Aruba.

Den e reunion aki lo trata e sosten di likides pa Aruba pa e prome kwartaal di 2022. Esaki tambe ta un reunion importante pa motibo cu ta bay atende cu e peticion pa 'baow af' recortenan riba salario di empleadonan publico y semi-publico.

"Nos ta insistiendo akinan pa elimina e 12.6%" Magaly Brito a señala. Y na mesun momento nan a tuma nota di loke prome minister Evelyn Wever-Croes a bisa, cu e tin un plan B. "Si e ta sincero, e por informa tambe awe caba kico ta e plan B, anto e ora ey trahadonan por sa con nan ta para cu e doñonan di trabao si tin un proposicion cu ainda e mes no lo a trece na mesa cu sindicato."

Dianan di Pasco y Fin di Aña ta cerca, y asina a bin dilanti e pregunta cu si nada pasa den dianan aki, boso lo sigui cu e accion di protesta? Brito a contesta: "E mandato cu nan tin di e grupo di trahadonan ta depende di un referendum entre nan miembronan pa wak con nan ta bay sigui. En todo caso SEPPA cu SIMAR tabatin e decision caba y ta p'esey e motibo cu nos ta para awe, pa sostene esunnan cu a bisa cu nan ta cla pa sigui cu e accionnan, pa keda riba exigencia di stop e cortamento di salario di 12.6%."

Di su parti, Jeromin Kelly, presidente di Sindicato di Trahadonan di Telecomunicacion (STT) a comenta na Bon Dia Aruba cu nan ta continua dunando nan sosten, aunke nan ta wardando e decision di awe den Conseho di Minister di Reino. Kelly a sigura cu nan ta keda solidario cu nan otro coleganan sindical. A puntra mirando cu Gobierno di Aruba a bisa cu no tin e fondonan, si dicidi di continua cu e recorte di 12.6%, ¿kico boso tin pensa di haci? Pa cu esaki Kelly a menciona cu esaki ta un decision cu nan lo tuma despues. "Nos tur sa cu Aruba no por para riba su pia ainda, y si ta asina e ora full pais Aruba ban carg'e hunto. No solamente e grupo chikito aki cu tin 21 luna ta cargando, ta yudando cu FASE y cu Loonsubsidie. E Loonsubsidie nos mes ta bay pag'e back, ta full Aruba ta bay pag'e back y ta asina e ora ban tur hunto carg'e e resto di aña cu Aruba ta den crisis", el a sigura.

Eric Henriquez di Sindicato SIWA, cu ta representa trahadonan di WEB Aruba N.V, a comenta cu nan lucha lo sigui y e proximo paso nan lo tuma den conhunto, na unda nan lo sinta y delibera. Y si e reduccion di 12.6% no keda elimina, nan ta bay evalua kico nan lo haci, "pasobra e cos aki asina no ta bay keda".

E accion di protesta aki tabatin un duracion di algun ora, na unda cu pa 12or di merdia trahadonan y sindicatonan a clausura, bisando pa keda pendiente di un proximo yamada, manera Josephine Albertus di Sindicato SIMAR a confirma na Bon Dia Aruba.

Fundacion Mi Cutisa lo estrena documentario Dande di Aruba

Dia 27 di december, Fundacion Mi Cutisa ta lansa oficialmente e documentario titula 'Dande di Aruba: Un Tradicion Tipico di Aña Nobo'. Durante un rueda di prensa, Sr. Alexis Tromp y Sr. Arthur Kelly a elabora mas ariba e documentario y con e proceso tabata pa logra esaki.



E meta di e documentario aki ta pa documenta e tradicion di Dande na Aruba y particularmente trece dilanti kico ta e diferencia entre e Dande di Tambu y e asina yama Dande di Fio.
E documentario ta trece dilanti varios cantado di Dande y nan historia relaciona cu e tradicion di Dande.

Sr. Alexis Tromp, miembro di e ekipo di produccion, a splica cu e idea pa e documentario a nace for di e documentarista Cindy Kerseborn. Na 2016 Kerseborn tabatin un presentacion na Biblioteca Nacional di Aruba, unda el a presenta su documentarionan, y momento cu e tabata na Aruba e kier a haci un documentario di Aruba, pero e no tabata sa di ki tema pa hacie. Kerseborn a tuma contacto cu Ruby Eckmeyer, cu tabata traha na Universidad di Aruba den e parti di investigacion; hunto cu un grupo nan tabata haci investigacion di Dande y asina Kerseborn, hunto cu Eckmeyer y Fundacion Mi Cutisa a dicidi di realisa e documentario Dande di Aruba.

Tromp a conta cu e documentario no tabata facil pa trahe pasobra tabatin hopi obstaculo. Obstaculonan di tempo, obstaculonan di fondo y e personahenan den e documentario tambe, hopi di nan ta di edadnan halto, cu tabata trece cune e riesgo cu nan lo por fayece mientras nan ta filmando e documentario. El a splica cu e ultimo punto e ta menciona pasobra na momento cu nan tabata filmando e documentario, nan mester a warda henter un aña pa december yega, pa por sigui cu e filmacion.

"Nos tur 'kinan na Aruba sa cu e emocion bo ta sintie solamente na cuminsamento di aña. Kiermen nos mester a warda 2017 caba, ora nos a caba cu fase 1, warda full un aña pa nos bin back y filma fase 2 na 2018. Na 2017 e prome fase di e documentario a wordo filma, e la bay sin ningun problema y despues na 2018 fase 2 a wordo filma."

Pero pa sorpresanan di bida despues di 2018, lamentablemente e directora Cindy Kerseborn a fayece y esey, Tromp ta splica, tabata un otro obstaculo pa e documentario. Pero prome cu Cindy Kerseborn a fayece el a laga su storyline atras y su colega Sherman de Jesus a tuma e proyecto over y asina Fundacion Mi Cutisa a logra finalisa e documentario aki.

"E documentario aki ta hopi interesante pa motibo cu ta bin cierto confrontacionnan aden, ta bin un choke di generacionnan, tambe parti di machismo ta bin pa dilanti y tambe ta bin rebeldia di sernan femenino. Hasta ta bin discriminacion padilanti, cosnan cu ami no tabata sa cu tabata pasa e tempo ey na Aruba", el a agrega.

Sr. Arthur Kelly tambe a forma parti di e documentario y e ta conta cu na 2016 el a wordo contacta pa Fundacion Mi Cutisa hunto cu Cindy Kerseborn pa e tuma e rol pa documenta e parti di informacion, dus entrevista e personanan y saca informacion. "Berdad manera Alexis a menciona dos december sigui, desde dia 26 te cu habrimento di aña nos a traha duro tur dia, di mainta te anochi, pa documenta con nos ta celebra fin di aña y bishitando un cantidad grandi di personahenan den comunidad pa nos bay en buskeda di unda nos Dande realmente ta bini y ken a cuminsa cune", el a bisa.

El a sigui splica cu durante e filmacion el a combersa cu hopi persona y a haya hopi informacion pa e documentario y e ta señala cu nan ta hopi contento cu despues di tanto obstaculo, bareranan cu a bin den caminda, nan a logra keda cla cu e documentario, cu lo ta uno cu hopi informacion y historia di e tradicion di Dande di Aruba.

"Nos ta bay haya un documentario rico den informacion cu mi ta kere hopi hende na Aruba lo keda asombra. Pasobra ami mes den e rol di entrevistador, durante e experiencia aki mi a siña conoce asina hopi cos nobo, cu mi ta bisa ta asina bunita pa saca afo con rico e pais aki ta cu e cultura di Dande, unda cu nos ta practicamente unico na mundo cunele", Kelly a indica.

El a menciona tambe cu e documentario aki lo wordo estrena dia 27 di december na The Movies Principal na San Nicolas. Y el a splica cu un di e motibonan pakico Fundacion Mi Cutisa scoge un localidad na San Nicolas specificamente ta pasobra durante e proceso di filmacion a sali na reluci cu un di e prome cantantenan di dande na Aruba tabata di San Nicolas.

Sra. Bertha Wolff-Croes, representante di Fundacion Mi Cutisa tambe tabata presente y el menciona tambe cu durante dos aña un studiante di Universidad di Aruba hunto cu Sr. Nelson Thiel di Archivo Nacional di Aruba, a traha un mapa di tur e hendenan cu tabata canta dande na Aruba. El a splica cu pa por a yega asina leu nan mester a acumula informacion di tur e cantantenan di dande cu informacion completo pa nan por a aparece den e mapa y den tur e districtonan di Aruba. El a informa cu si ainda tin persona cu conoce algun cantante di dande y no a entrega nomber, por haci esaki ainda na Sr. Nelson Thiel na Archivo NacionalAruba of na Fundacion Mi Cutisa.

El a gradici tambe tur persona envolvi y tur sponsor cu a apoya e fundacion pa realisa e gran proyecto aki. "Pa yega asina leu, pa nos logra un documentario asina interesante, asina importante e tin hopi trabao, hopi persona envolvi, hopi sacrificio y tambe hopi necesidad di fondo. Awe nos kier a gradici na nomber di Fundacion Mi Cutisa, Prins Bernard Cultuur Fonds, Aruba Investment Bank, Aruba Bank, Unoca, Gobierno di Aruba y tambe demas sponsornan cu a duna nan sosten na e proyecto grandi aki. E ta un regalo pa Aruba, e ta un regalo pa comunidad", el a agrega.



BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)
Farrah Boekhoudt (closer editor)
Dilma Arends
Andreina Morillo

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
Liza Koolman

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

Juf. Debra Boekhoudt:

"E ta un trabao cu bo mester tin amor p'e, y amor pa bo studiantenan"

Debra Boekhoudt, miho conoci como Juf. Debra pa hopi hende, tin hopi aña trahando como docente di scol y di baile. Su amor pa mucha y pa yuda hende ta dun'e e empuhe pa sigui eherce su profesion cu dedicacion y disciplina y asina yuda e mucha- y hobennan di Aruba cu nan desaroyo personal y social.

Den un entrevista pa Bon Dia Aruba, Debra ta conta cu na principio el a bay Hulanda y a studia trabao social, y ora cu el a yega Aruba el a traha durante 7 aña na Departamento di Asuntonan Social. E ta un persona cu semper a gusta yuda hende y despues la haya oportunidad pa bay IPA pa studia pa docente di scol basico.

El a sigui conta cu durante 15 aña el a traha na un scol pa muchanan special y durante e añanan cu el a traha na e scol pa muchanan special, su amor pa e grupo special a crece inmensamente, te cu el a dicidi di busca su masters den Educacion Special.

Despues cu el a termina su masters, Juf. Debra a dicidi pa cuminsa traha na un scol secundario y el a cuminsa traha como docente na Scol Practico pa Ofishi (SPO) na Santa Cruz. SPO ta un scol practico unda e hobennan ta prepara nan mes pa drenta tereno laboral, y actualmente esaki ta su di 5 aña trahando na SPO Santa Cruz como docente y como consehero di scol.

"Mi escogencia pa ta juffrouw di scol ta di chikito, mi tabata sa caba kico mi kier a bira. Tur ora mi tabata hunga cu mi ta un juffrouw di scol", el a bisa.

Actualmente Juf. Debra ta duna e materia Hulandes, matematica, comercio y administracion, y formacion personal. Como consehero di e scol e ta conseha e hobennan ora cu ta necesario y e ta forma parti di e ekipo di cuidado (zorg team) di e scol tambe.

"E ta un trabao cu bo mester tin amor p'e, amor pa bo studiantenan y amor pa bo trabao", el a bisa. E ta splica cu ta hopi importante, na momento cu un docente yega mainta, pa mustra e klas alegria, aunke porta como docente bo no a drumi of descansa bon. El a sigui splica cu ta importante tambe pa papia y conta nan con a bay cu bo mes, laga e alumnonan sinti e confiansa den bo como nan maestro.

"E otro parti hopi importante ta structura consecuente y maneho di bo klas. Esaki ta encera diferente aspecto, por ehempel, regla, instruccion, contenido di bo les, metodo, ambiente den klas, relacion cu bo alumnonan etcetera. Un docente cu tin esakinan na ordo ta e docente mas feliz", el a agrega.

Aparte di ta un docente di scol, Juf. Debra ta un juffrouw di baile y ta directora di e grupo di baile conoci na Aruba, Kids & Youth in Action. E ta conta cu durante su estudio na Hulanda e tabata forma parti di un agencia di modelahe y e tabata modela hopi paña di bruid. Ora el a regresa Aruba el a cuminsa cu un grupo di modelahe pa mucha y despues e grupo a cuminsa baila cancionnan moderno y aki aya folklore. El a forma su grupo di carnaval, Kids In Action pa 5 aña y durante e cinco aña e tabatin hopi exito cu e grupo di carnaval. E grupo a gana premionan di grupo luhoso, grupo di aña y tur su reinanan a logra e titulo maximo of finalista.

Na momento cu el a dicidi di bay IPA el stop di dedica hopi tempo na e grupo, pero despues di un tempo e grupo Kids in Action a bira Kids & Youth In Action, un grupo cu ta baila folklore y musica moderno na diferente actividadnan na Aruba. "E grupo ta existi 29 aña y su meta ta pa hobennan ocupa nan mes cu actividadnan, educativo, social y productivo pa asina nan futuro ta ehemplar den nos comunidad. Atrobe amor y dedicacion a pone cu mi tin casi 30 aña cu e grupo. Keto bay mi tin goso cu e grupo", el a finalisa.







Renobacion di facilidad di refineria pa uno di gas lo crea rond di 200 cupo di trabao

E proyecto di renobacion di e facilidad di refineria pa converti esaki den un facilidad pa gas ta algo cu lo dura rond di dos aña. Pa esaki e team di Eagle LNG cu a haya e proyecto a reuni diferente biaha caba cu DTI.



Presidente di Eagle LNG, Shaun Lalani, kende tabata na Aruba a splica pakico tin asina cautela cu e contracto pero tambe kico e proyecto aki ta nifica pa Aruba. Tanto Merca como Alemania ta instalando planta di energia di gas pa simplemente balansa nan sistema local den uzo di combustibel.

Lalani a splica brevemente e motibo pakico nan a pidi cautela pa loke ta contenido di e contracto. "Nos ta den un industria competitivo, unda cu Eagle LNG ta competi cu hopi otro compania. Hopi di e detayenan ta sensitivo pasobra e ta afecta nos posibilidadnan pa competi na otro luganan manera Corsou, Boneiro, Sint Maarten, Antigua, Bahamas, etc. Esey ta e motibo cu nos ta hopi sensitivo pa cu e detayenan. Si por bisa cu nos tabata hopi flexibel cu WEB den e negociacionnan. WEB a lucha hopi cu el a logra un prijs hopi competitivo. Nos mester ta cauteloso den nos detayenan pa e no afecta nos posicion di competencia riba e mercado en general."

E ingenieronan di Eagle LNG tabata di bishita diferente biaha na Aruba pa entrevista contratistanan, ingeniero y varios compania di construccion. "Nos ta optimista cu e companianan aki lo por provee e productonan cu nos mester pa Aruba y pa nos facilidadnan den exterior. Nos preferencia ta pa crea cuponan di trabao pa hendenan local."

Nan ta calcula cu e proyecto ta encera 40 mil ora laboral cu ta rond di 100 cupo di trabao den e periodo di construccion, Y na e momento piek por papia di 200 cupo di trabao. E operacion lo cuminsa cu 10 pa 20 persona profesionalisa den e area y cu crecemento e cantidad di cuponan di trabao lo aumenta tambe.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Mocion entrega pa parlamentario Kamperveen ta uno sumamente importante y ta resumi tur locual a wordo discuti e dos dia den parlamento



Prome Minister Evelyn Wever - Croes durante reunion di Parlamento cu a tuma luga e siman aki riba e tema di acuerdo firma entre WEB y Eagle LNG, a splica cu e mocion entrega pa Parlamentario Kamperveen ta uno sumamente importante y ta un mocion cu ta resumi tur locual a wordo discuti e dos dianan den Parlamento.

Premier Wever - Croes a splica cu primeramente e mocion ta pidi pa Minister encarga busca un manera pa haya e contract firma pa LNG, sinembargo Minister Glenbert Croes ainda no por a duna Parlamento e contract pero lo busca manera pa haci esaki. "Como Prome Minister mi ta haya cu ta importante pa si kier algo como Parlamentario, no forsa e Minister pa kibra ley, enbes busca un manera pa haya e claridad y transparencia cu ta desea. Nos ta respeta cu Parlamento kier transparencia y nos kier pa Parlamento exigi transparencia tambe"

E di dos punto den e mocion ta trata 'hydrogen'. E peticion ta pa acelera esaki y bin cu un proyecto piloto. Cual definitivamente por wordo haci segun Prome Minister. Pa locual ta e di tres y di cuatro punto den e mocion, esakinan ta encera 'corporate goverance structure'. Pa cual Premier Wever - Croes a splica cu e tambe a sinti den e dos dianan di reunion cu Parlamento tin deseo di tin mas control den companianan estatal, cual lamentablemente no ta asina aworaki.

E peticion ta pa haci un estudio y mira con por duna Parlamento mas 'tools' pa Parlamento por controla (considerando e hecho cu Gobierno ta un share holder) den un compania estatal, vooral ora ta trata inversionnan di termino largo.Pa finalisa e reaccion di Premier Wever - Croes riba e mocion aki, a enfatisa cu ta di acuerdo cu locual a keda presenta y ta puntonan cu ta desea tambe.

ATIA cu un peticion na tur compania y SVb encuanto e Landsverordening tijdelijke Loonsubsidie



ATIA a tuma nota cu e Landsverordening tijdelijke Loonsubsidie (Lv. Ls) a wordo aproba den parlamento ariba 30 november 2021. Den diferente reunion cu SVb y Minister di Finanzas y Cultura (MinFIC), ATIA a wordo informa cu SVb lo a paga dimas Loonsubsidie den 2020 na algun compania cu a aplica pa e ayudo basa riba estimacionnan calcula. Alaves den e discurso di MinFIC di 6 december 2021 ATIA a tuma nota cu 73% di e suma cu a wordo paga dimas a wordo paga na companianan cu ingresonan di mas cu Afl. 100,000 pa aña. Si tuma companianan cu ingreso di mas cu Afl. 500,000 pa aña, e percentage ta baha pa 37%.

ATIA ta haci un suplica na tur compania pa tuma contacto cu SVb pa asina haci un areglo di pago pa asina paga e suma cu a haya dimas bek si esaki ta aplica na e compania. Tur compania mester para responsabel pa paga e suma di loonsubsidie cu a haya dimas bek como parti di nan responsabilidad social ("Corporate Social Responsibility"). E loonsubsidie tawata un vehiculo temporal pa asina yuda comercio pa sigui drey den tempo di crisis. Si e compania a produci mas cu e la premira, e ta e responsabilidad di e comerciante pa debolbe e diferencia na SVb pa asina juda Aruba responsabilisa su mes pa e fianza ricibi di parti di gobierno di Hulanda.
ATIA lo kier corda SVb cu cada compania su situacion di likides ("cash flow") no ta mes un cos, y cu lo tuma hopi tempo pa e perdidanan enorme di 2020/2021 wordo recupera. Teniendo cuenta cu esaki, ATIA ta haci un peticion na SVb pa trata cada caso individual na un manera prudente y cu comprension pa e companianan por haci un areglo di pago cu no lo hinca e compania den mas problema financiero.
Tambe ATIA pa medio di su miembronan y comercio en general, a bin comprende cu tin hopi compania cu a hasi "bezwaar" contra e correccion cu SVb ta exigi. ATIA ta desea di mes manera cu ta responsabilidad di commercio pa cumpli cu paga back ora a ricibi di mas, pa SVb atende y resolve e "bezwaar" cu companianan a entrega, y atende esakinan na un manera prudente, efficiente y transparente, tratando cada caso individual teniendo cuenta cu e situacion specific di e companianan y tambe nan situacion di likides. Commercio tin bon experiencia cu e manera eficaz cu SVb ta hibando e ultimo anjanan aki, y ta conta cu esaki lo sigui den e manera con ta atende arreglonan di pago y "bezwaar".
Finalmente, nos tin cu corda cu Aruba ta den un tempo di crisis ainda y nos tur tin cu traha hunto pa asina nos surpasa e tempo dificil aki. Cumpliendo cu SVb door di paga bek e loonsubsidie, si eaki a wordo ricibi dimas, lo yuda Aruba cumpli cu responsabilidad pa cu partnernan cu a haci loonsubsidie possible, cual tawata un ayudo cu a wanta nos economia ariba pia den e tempo mas dificil den nos historia.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

E esfuerso y dedicacion di Gabinete Wever-Croes II ta logra cu entradanan ta 13 miyon florin mas halto cu loke a premira y gastonan 184 miyon florin mas abao cu loke a premira

Durante e reunion publico den Parlamento pa trata e Presupuesto Supletorio diaranson ultimo, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a enfatisa cu Gobierno y pueblo di Aruba ta habiendo un aña cu optimismo cu 2022 lo ta un miho aña compara cu 2022.

Den e reunion di Presupuesto Supletorio a trata un cambio den e presupuesto. Den e presupuesto cu a wordo entrega, trata y aproba den Parlamento, e deficit cu Gobierno a premira tabata 775 miyon florin causa pa Covid-19.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a enfatisa cu desde cu e presupuesto a ser aproba, Gobierno a sigui haci esfuersonan tur dia pa hisa e entradanan y baha e gastonan.

Cu hopi esfuerso y dedicacion, Gobierno a logra cu entradanan a sali na fin di aña 13 miyon florin mas halto cu loke a premira y gastonan 184 miyon florin mas abao cu loke a premira. Esaki mas e otro cambionan cu tin, ta duna cu e deficit ta baha cu casi 190 miyon florin. Asina mes, Prome Minister a remarca, e ta hopi halto. E deficit ta na 586 miyon florin aworaki cua ta representa mas o menos 11% di nos GDP.

Sinembargo, Prome Minister a duna di conoce,Gobierno ta habriendo un aña nobo cu hopi optimismo. Cada minis-



ter di Gabinete Wever-Croes II, lo duna di nan parti pa nos percura pa aña 2022 lo ta un miho aña compara cu 2021.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Diabierna conseho di Minister di Reino lo trata recorte di salario y sosten di likides



Durante e reunion den Parlamento diaranson pa trata e Presupuesto Supletorio, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a informa di e status di negociacionnan cu Hulanda pa loke ta trata recorte di salario y sosten di likides.

Prome Minister a duna di conoce cu Gobierno di Aruba ta den pleno negociacion cu Hulanda. Diabierna 17 di December lo tuma luga e Conseho di Minister di Reino cu ta uno hopi importante pa Gobierno di Aruba.

Den e reunion aki lo trata e sosten di likides pa Aruba pa e prome kwartaal di 2022. Tambe e ta un reunion importante pasobra ta bay atende cu e peticion pa 'bouw af' recortenan riba salario di empleadonan publico y semi-publico.

"E peticion ta pa bouw af, dus no mantene na e nivel ey pero bah'e te pa por yega normalidad", Prome Minister a indica.

Prome Minister a expresa cu e negociacionnan no ta facil. Dialuna ultimo a hiba combersacionnan extenso riba e COHO, e nota di cambio, e nader rapport. Tur ta riba mesa di deliberacion cu Hulanda.

"Gobierno di Aruba ta optimismo cu e Conseho di Minister di diabierna. Algo por cambia di un momento pa otro pero nos ta na mesa ainda. E tema di e protocol ta riba mesa y ainda nos no a sali afor cu un fecha final pa nos por yega toch na e sosten di likides".

Gobierno di Aruba a haci un peticion di sosten di likides di aproximadamente 80 miyon di cual un 30 miyon ta debe cu mester wordo paga. Esey no tin discusion riba dje, Prome Minister a bisa, pasobra tin palabracionnan haci cu Hulanda.

Ta resta un componente di 50 miyon cu tin mester den e prome kwartaal pa paga gastonan di Gobierno pasobra entradanan no ta mes halto cu gastonan ainda den e prome kwartaal di aña. E 50 miyon aki ta pa paga salario, percura pa enseñansa, nos sistema huridico y di salud y pa gobernacion en general.

Prome Minister a duna di conoce cu riba e 50 miyon, CFT ta conseha pa duna 12 miyon y no 50 miyon. CFT ta propone pa bin cu algun medida di impuesto, otro cortamento pa asina por yega na e diferencia pa yega e 50 miyon.

"Dus nos ta eynan ainda. Punto di salida di Gobierno ta cu nos ta sinta na mesa pa negocia pa asina yega na un meta comun", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a enfatisa.

BONDIA ARUBA

El Salvador: Congreso ta vota pa retira inmunidad di politico



(AP) — Congreso Salvadoreño a vota pa elimina inmunidad legislativo di un politico acusa di a haci un acuerdo cu e gangnan poderoso di e pais, ya cu esaki tabata preveni su enhuiciamento.

Sesentiseis di e 84 legislador di Asamblea Legislativo a vota pa sostene e solicitud di Procurador General pa habri Norman Quijano pa huicio. Diesdos legislador di su partido conservador a bandona e sala durante e votacion.

Quijano a keda eligi e aña aki pa sirbi un termino di cinco aña den parlamento Centro Americano. Prome cu esey, el a sirbi como legislador federal y alcalde di San Salvador. Quijano a bandona El Salvador tiki prome cu fin di su termino legislativo anteriormente e aña aki prome cu su eleccion den e cuerpo regional.

Na november, Procurador General, Rodolfo Delgado a pidi e Asamblea Legislativo pa retira inmunidad di Quijano pa asina por enhuici'e pa supuesto fraude electoral y asociacion ilicito.

E acusacionnan ta bin di campaña presidencial na 2014, den cual Quijano tabata e candidato di partido conservador Aliansa Republicano Nacional. Fiscal ta bisa cu e ex-alcalde di San Salvador a paga e gangnan poderoso di e pais pa sostene su campaña presidencial. Quijano a perde contra Salvador Sanchez Ceren di partido iskierdista di Farabundo Marti, Frente di Liberacion Nacional.

Oficina di Procurador General anteriormente a solicita pa elimina inmunidad di Quijano na 2020, pero e Asamblea Legislativo e tempo ey a rechasa e solicitud.

Siman pasa, Tesoro Mericano a acusa oficialnan di e administracion actual di presidente Nayib Bukele di participa den negociacionnan secreto cu e gangnan. Gobierno Mericano a alega cu nan a cumpra cooperacion di e gangnan pa reduci tasa di homicidio na e pais y a busca nan sosten den eleccionnan legislativo e aña aki.

Bukele a rechasa fuertemente e acusacionnan.

Chile: Lucia Hiriart, viuda di dictador Augusto Pinochet, ta fayece cu 99 aña di edad

(tn.com.ar) – Lucia Hiriart Rodriguez, viuda di ex-dictador Chileno, Augusto Pinochet, conoci na su pais como 'Doña Lucia', a fayece ayera cu 99 aña di edad na su cas na Santiago, segun su famia a anuncia.

Su fayecimento a produci tres dia prome cu e historico votacion presidencial diadomingo proximo na Chile entre e iskierdista Gabriel Boric y Jose Antonio Kast, kende ta reinvindica e figura di Pinochet.

Den ultimo temponan, e muhe tabata interna varios biaha den Hospital Militar pa complicacionnan di salud. "Cu 99 aña y rondona pa famia y sernan keri, mi wela stima ta fayece. E ta laga atras un marca inmenso den nos curason", su nieta, Karina Pinochet a bisa riba rednan social, afirmando cu el a 'entrega su bida na servicio di Chilenonan y historia ta bay sa di balora su grandioso obra y trabao pa nos pais stima'.

Lucia Hiriart a nace na Antofagasta, nort di Chile, dia 10 di december 1922. Su famia a muda na Santiago tempo cu e tabatin 10 aña di edad. Na 1941 el a conoce Augusto Pinochet. E pareha a casa dos aña despues y e pareha tabatin cinco yiu.



Despues di e golpi di estado na 1973 y te cu recuperacion di democracia na 1990, Hiriart a asumi e cargo protocolar di prome dama durante e dictadura militar. Su detractornan semper a afirma cu e tabata eherce un tremendo influencia riba su esposo.

Periodista Alejandra Matus, autor di e biografia no autorisa 'Doña Lucia', a bisa cu viuda di Pinochet tabata un 'stratega politico' cu a eherce 'e poder den sombra' durante e dictadura. Durante e periodo ey el a lidera construccion y fundacion di varios institucion manera Corporacion Nacional di Cancer y Comite di Hardin Infantil.

Segun Embahador di Argentina Daniel Scioli

No tin nada di teme durante cumbre di Mercosur awe

(Mercopress)—Embahador di Argentina na Brazil, Daniel Scioli a sigura cu e Cumbre di Mercosur lo sigui y cu no tin ningun riesgo di tension entre Presidentenan Alberto Fernández y Jair Bolsonaro, a pesar di e hecho cu ex-lider di Brazil, Luiz Inacio Lula da Silva a atende un ceremonia na Buenos Aires.

Lula ta mustra di ta e rival principal di Presidente Bolsonaro den e eleccionnan na 2022. Su presencia, para banda di otro lidernan stranhero, manera e Presidente y Vice Presidente di Argentina Alberto y Cristina Fernández y tambe ex Presidente di Uruguay, Pepe Mujica, a keda considera pa autoridadnan Brazilero na Brasilia como parti di un campaña politico.



"Mi no a tende di oficialnan di Brazil cu por tabatin cualkier situacion cu tin un influencia negativo. E caracter di e cumbre a cambia di uno cara a cara, pa uno virtual, pero esey ta pa otro motibo. E situacion politico entre e paisnan ta calmo," Scioli a conta e corant La Nación.

"Ta haciendo tur lo posibel pa e relacionnan bira mas fuerte y Brazil ta trahando duro pa yega mas na otro," Scioli a agrega, referiendo na e Tarifa Externo Comun (CET) di Mercosur. Ta trata di un asunto cu Argentina, Paraguay y Brazil tin diferencia cu Gobierno Uruguayo di Luis Lacalle Pou.

Scioli a pone un banda e diferente discrepancia den pensamento entre Presidentenan Bolsonaro y di Fernández y a bisa cu e ta spera cu e cumbre lo tuma luga bou terminonan constructivo y positivo. Mientrastanto Presidente Fernández a reuni e siman aki cu Alcalde di Canelones, Yamandú Orsi na su palacio presidencial Casa Rosada. Orsi a bisa cu e lazonan di Uruguay cu Argentina ta strategico.

E cumbre di Mercosur cu ta tuma luga awe lo seya e futuro di e bloke comun riba e posibilidad pa autorisa un zona extra pa acuerdonan bilateral entre nacionnan miembro, cu otro pais of cu otro bloke.

Pa loke ta CET, Argentina, Brazil y Paraguay a acorda cu e parametronan di reduccion acorda na November, durante e bishita na Brazil dirigi pa Minister di Asunto Exterior di Argentina, Cafiero.

Uruguay, segun fuentenan ta usa e CET como un strategia di negociacion pa asina por yega na acuerdonan bilateral cu particularmente China. Diplomaticonan di Mercosur ainda ta purba gana Uruguay pa uni su mes na e posicion di otro miembronan di Mercosur riba CET.

Scioli a finalisa bisando cu a surpasa cualkier diferencia cu Brazil, y ta haciendo tur esfuerso pa yega na un acuerdo y harmonisa cu Uruguay durante e cumbre.

Cuba: Parlamento Europeo ta exigi evaluacion di acuerdo entre Brussels y La Habana



(CiberCuba) – Parlamento Europeo (PE) ta bay reuni pa debati ariba situacion di derechonan humano na Cuba y e casonan di violacion comproba cu e aumento di opresion di regimen totalitario Cubano despues di e protestanan historico di 11 di juli.

Un propuesta di Resolucion Comun adopta pa Partido Popular Europeo (PPE), Grupo Renew Europe (Renew) y Grupo di Conservadornan y Reformistanan Europeo (ECR) probablemente lo wordo adopta pa Eurocamara.

Si e wordo aproba, PE lo condena "den e terminonan mas radical e abusonan sistematico contra manifestante-, disidentenan politico, lidernan religioso, activistanan di derechonan humano y artistanan independiente, entre otro persona, cu ta inclui detencionnan arbitrario y restriccionnan abusivo na e movemento y e comunicacionnan, manera aresto y vigilancia di hogarnan, y tambe tortura y maltrato realisa pa gobierno Cubano".

Entre hopi otro exigencia na e regimen Cubano relaciona cu e opresion y terorismo di Estado cu a cuminsa despues di e explosion social di dia 11 di juli, e propuesta di Resolucion Comun ta solicita na Union Europeo (UE) pa activa e mecanismo legal cu ta permiti "convoca un reunion inmediato di e comision mixto a causa di violacionnan di Acuerdo di Dialogo Politico y Cooperacion (ADPC) di parti di gobierno Cubano".

Segun e firmantenan di e propuesta, e comportamento di regimen Cubano "por conduci na e suspension di e acuerdo door di e violacionnan continuo, grave y material di e principionan democratico y e falta di respet pa tur derecho humano basico y libertadnan fundamental estableci den e Declaracion Universal di Derechonan Humano, cu ta elementonan esencial di e acuerdo aki".

Embahador di Venezuela na Merca a bishita Arizona y constata situacion di refugiadonan Venezolano

(ElNacional) – Carlos Vecchio, embahador di Venezuela na Merca, designa pa gobierno di presidente di Venezuela reconoci pa administracion di Joe Biden, Juan Guaido, a realisa un bishita na Arizona, estado den frontera cu Mexico, pa constata e estado di e refugiadonan Venezolano cu ta drenta e pais via e zona menciona.

A realisa e recorido cu un ekipo consular di e embahada y cu e sheriff, Mark Lamb, ken den e dianan anterior a haci viral e rescate di un famia di migrantenan Venezolano.



"E solidaridad demostra pa Sheriff Lamb ta locual cu nos ta spera di henter mundo", Vecchio a comenta ariba su cuenta di Twitter, recordando e suceso. Vecchio ademas a gradici e solidaridad di e Sheriff y e trato humanitario cu e ta brinda na e migrantenan.

El a sigura cu for di embahada el lo sigui traha conhuntamente cu autoridadnan federal y local di Merca den mecanismonan cu ta permiti pa atende cu e drama di e mirgantenan Venezolano.

"E ta un situacion dificil y ta existi tur e disposicion pa sigui yuda manera cu a haci cu e TPS. Nos mester soluciona e raiz di e problema, pone fin na e dictadura corupto, criminal y violador di derechonan humano di Nicolas Maduro. Esey ta mi compromiso permanente. Solamente asina tanto dolor y sufrimento lo termina y e Venezolanonan lo por regresa na un Venezuela liber y democratico", Vecchio a finalisa.

Venezuela: Recurso pa recupera sistema electrico y di awa ta keda cortico den presupuesto chavista pa 2022



(LaPatilla) – E inversion social ta, un biaha mas, e hipotesis principal di regimen di Nicolas Maduro na momento di papia tocante e presupesto anual, cu pa prome biaha den cinco aña a keda presenta na Asamblea Nacional ilegitimo (AN) manera e constitucion ta bisa. Sinembargo, e magnitud di e gastonan ey por cambia dependiendo di con ta midie.

Pa 2022 e regimen ta proyecta un presupuesto di mas di 62.379 miyon di bolivar cu recursonan proveniente di ingresonan petrolero extraordinario (61%), impuestonan (20.8%), deficit (15.4%) y mineria (2.8%) Di e total, 75% di e presupuesto lo ta dirigi pa cubri gastonan di administracion di organonan y entidadnan publico y 9.1% lo wordo usa pa 38 proyecto financia pa e deficit.

Den e ley di Presupuesto Nacional pa Ehercicio Economico Financiero 2022 presenta pa Delcy Rodriguez, y sanciona diamars pa AN ilegitimo despues di un segundo discusion hopi breve, ta contempla cu e cantidad di placa cu ta dirigi pa proyectonan door di deficit ta di 5.662.491.000 bolivar, locual ta ekivalente na mas di 1225 miyon di dollar.

Di e 38 proyectonan, 14 ta relaciona cu e servicionan di awa y coriente, dos di e dolornan di cabes principal di e Venezolanonan door di e fayonan constante, cu un cantidad autorisa cu ta yega na 3.319.678.000 bolivar ($718 miyon). Na 2022 gobierno ta premira un gasto di 2418 miyon di bolivar ($523 miyon) pa eMinisterio di Energia Electrico, un cantidad minimo si tuma na cuenta cu malversacion y corupcion den e industria a haci cu mas di 4000 miyon di dollar a wordo inverti durante añanan di prosperidad.

Sumando e inversion directo y e 14 proyectonan di deficit premira pa e ehecutivo, na 2022 lo destina na e servicionan di awa y electricidad solamente 5.3% di e recursonan presupuesta, sin conta cu su entidadnan y ministerionan lo ta esunnan cu menos lo haya pa recompensa, personal y mantenemento.

Sr. Johnny Croes formalmente nombra Director di Leerorkest Aruba



El a tuma iniciativa, pero awor Johnny Croes a haya e encargo formal pa dirigi Leerorkest Aruba. Croes ta un musico profesional cu un trayectoria amplio den enseñansa di musica aki na Aruba.

Sr. Croes a studia na e prestigio Berkley College of Music na unda e a logra su bachelor degree den Music Production & Engineering y despues di a regresa for di su e studio a traha 21 aña na Scol di Musica Rufo Wever (Stichting Arubaanse Muziekschool) na unda e tabata fungi como sub-director.

Na aña 2018 Sr. Croes a inicia cu e proyecto Leerorkest Aruba y como lider di proyecto hunto cu e coordinador di proyecto Sra. Juliette van Romondt y cu e sosten di e miembronan di hunta di directiva, den un tempo relativamente cortico a logra pa tur scolnan basico haya les di musica (Algemene Muzikale Vorming) na un manera structura y innovativo.

Aparte di e AMV lesnan online, tambe a logra cu 5 scol, Colegio Laura Wernet Paskel, Prinses Amalia Basisschool, St. Paulus School, Graf Von Zinzendorf school y SOAZA ta hayando les ariba instrumentonan manera, fio, cello, dwarsfluit, clarinet, trumpet, trombone, French horn, contrabaho, drums y percussion.

Cu su funcion como director, Sr. Croes tin e meta pa Aruba yega na un curiculo nacional di educacion di musica y tambe pa Leerorkest Aruba por tin su propio instrumenten depot.

Leerorkest Aruba a bira realidad danki na sosten di Ministerio pa Husticia y di Siguridad di Hulanda pa medio di Leerorkest Amsterdam y ta carga pa Fundacion Leerorkest Aruba.

Pasobra Musica ta pa Tur Mucha!













Pasa un Pasco remarcabel cu House of Worship Hulanda



House of Worship Hulanda ta invita bo na un sirbishi di Pasco online. Un momento pa e famia bin hunto y recorda nos Salbador Cristo Jesus. Lo tin baile, canto, testimonio y musica. E sirbishi aki ta titula: "Who's gonna tell them ".

Sigui nos via livestream diabierna 24 di december 2021 pa 13:30 di merdia via nos canal di Youtube of website di House of Worship Hulanda.

Pa e sirbishi online aki nos a lansa diferente cancion cual nos kier comparti adelanta cu boso. For di awe tur ta disponibel via radionan na Corsou, Aruba, Boneiro y Hulanda.

Título di e prome cancion ta "Mijn Gebed", Composita pa: Chesron Richardson, interpreta pa Chanté Richardson y aregla dor di Wilmar Mook.

E di dos cancion ta "Emmanuel", Dios ku nos. Esaki ta un cancion existente, di cover pa Proskuneo NL. Un bunita cancion di Pasco. El a ser canta pa: Amirah Rijna, Chanté Richardson y Jeanine Richardson. E composicion ta di Terrian Bass Woods y el a ser programa door di Jeanine Richardson.

E di tres cancion ta un clasico di Pasco "Oh come let us adore Him". Den e cancion aki nos ta canta di e grandesa di Dios. E cancion aki a ser graba "live" den iglesia House of Worship Hulanda. El a ser interpreta door di Tamara Nivilac y aregla door di Proskuneo NL.

Nos no a lubida riba nos Muchanan. Nan tambe ta canta y celebra e Pasco aki cu e cancion "We vieren feest". El a ser composita door di Michelle Macedo Sebastiao y e areglo ta di Jeanine Richardson. E cancion aki lo alegra bo curason.

I por ultimo e cancion cu ta carga e celebracion di Pasco di nacemento di e aña aki: "Who's gonna tell them" Interpreta pa Chesron Richardson, Franklin Martes, Chesron Justin Richardson y Jermaël Lanoy. Un composicion di Marvin Winans y programa door di Jeanine Richardson. Un cancion cu lo anima bo pa bay comparti e amor di Dios cu abo a ricibi.

Tur e cancionnan aki lo por ser scucha y mira dia 24 di december 13:30 via e canal di YouTube di House of Worship Hulanda of nos website www.howhulanda.org.

Un sirbishi online cu lo ta di bendicion pa un i tur.

Prome Minister tabata presente na presentacion di spreekbeurt 'Profesion di bo Soño' di Silainy Croes na Colegio Bon Bini



Alumno di klas 5 di Colegio Bon Bini, Silainy Croes, a tene un spreekbeurt di e profesion di su soño cu ta pa bira Minister President. Pa esaki, Silainy a invita Prome Minister Evelyn Wever-Croes na su presentacion.

Silainy a prepara su spreekbeurt den un bunita Powerpoint Presentation y tawata hopi bon prepara. Prome Minister a keda hopi encanta cu e preguntanan cu Silainy a puntre y tur a haya un contesta.

Durante su bishita na e scol, Prome Minister a keda hopi contento di mira cu e scol ta hopi bunita manteni y tin un animo hopi bunita na e scol y pa esaki, Premier ta gradici inmensamente hopi e diregencia y tur e docentenan.

Prome Minister a tuma e oportunidad tambe pa desea alumnonan y docentenan un bon vakantie y cu nan por descansa y recarga pa bin beki otro aña yen di energia nobo.

"Mi ta kere cu e iniciativa aki di laga muchanan scoge nan profesion di nan soño y entrevista esunnan cu tin e profesion aki, ta un estimulo enorme pa nos muchanan. E ta inspira nan tambe. Talves no ta esaki ta bay bira nan profesion di futuro pero semper ta bon pa tin un soño unda bo kier yega pasobra bo ta yega un caminda hopi leu e ora. Pabien na Colegio Bon Bini.

Prome Minister ta gradici Silainy pa e honor y ta felicite pa su 10 cu el a haya pa su spreekbeurt.





A renoba e pier na Barcadera cu cooperacion di entre 3 instancia

Gobernador Alfonso Boekhoudt tambe a aprecia e bunita gesto y a pasa personalmente pa mira e pier finaliza

For di algun luna caba, varios piscador y usuario di e pier cerca di ATCO, a haci un yamada na Santa Rosa pa renoba e pier aki, ta hopi uza pa piscador of usario di boto. Sinembargo, pa motibo di e limitacion financiero, tabata dificil pa Santa Rosa so carga e gasto. Sinembargo, Sr. Mark Solognier y Sr. Bob Kelly di Kustwacht, kende nan a haya informacion cu Marina Real tabata tin planea pa renova nan pier, a propone pa Santa Rosa haci e peticion oficial. Asina a logra cu a haci entrega di tur material na Santa Rosa, cu e proposito di inicia cu e trabounan di renobacion di e pier aki. Despues di algun dia, Majoor Abma y Majoor Fjeerdsma di Marina Real a manda contesta na Santa Rosa, cu nan lo haci donacion di e tur material pa Santa Rosa por continua cu e trabounan di renobacion.

Mientrastanto, durante un audencia entre Su Excellencia, Sr. Alfonso Boekhoudt, Gobernador di Aruba hunto cu Sra. Nathalie Maduro, Director pa Santa Rosa, Gobernador Boekhoudt personalmente a haci e peticion un biaha mas na Santa Rosa, pa renoba e pier aki, pa motibo cu ta hopi ta esnan cu ta haci uzo di e pier aki, incluso su famia y su mes persona. Ela keda sumamente contento, na momento cu Sra. Maduro a inform'e cu Mariniers Kazerne a haci donacion di tur material, mientras cu Kustwacht a bay di acuerdo pa coopera cu e luznan solar, pa mantene e pier safe pa esnan cu ta sali of drenta ora ta scur.







Un team traha di miembronan di ploeg di Santa Rosa, ta ehecutando e proyecto. Nan a desmantela e partinan kibra y reforsa tur hero y tur material colecta for di materialnan recycla den Santa Rosa mes. Diariamente Gobernador tabata tuma contacto cu Sra. Maduro pa follow up ariba e trabounan y a keda contento cu e cooperacion entre e 3 instancianan cu a aporta pa logra cu awe finalmente e pier a keda completa y tanto e como usuarionan haci uzo bek di esaki. Esaki tabata un muestra di con ora instancianan coopera cu otro, e impacto por ta positivo pa un grupo hopi mas grandi y especialmente ora cu Gobernador tambe ta mustra su interes den un proyecto.
Pa conmemora e bunita proyecto aki y pa dune un nomber, a keda dicidi cu e pier pabou di ATCO lo carga di nomber "Pier di Gobernador".

Diabierna ultimo, Gobernador a pasa personalmente pa bishita e pier un rato. Ela probecha pa gradici e miembronan di ploeg cu a traha incansabel te den ora nan laat di anochi, pa renoba e pier pon'e bek den funcion den un termino corto.

Mester remarca cu un usuario cu tabata presente na e momento ey, no por a keda di sin expresa su gratitud na tanto na e 3 instancianan como na nos Gobernador pa su peticion na Santa Rosa. Danki na esaki awe e pier ta completamente renoba.

Pa medio di esaki tambe, Gerencia di Departamento di Agricultura, Cria y Pesca, Santa Rosa, kier a haci uzo di e oportunidad pa tur esnan cu a coopera pa haci e proyecto un exito. Un danki grandi na Koningklijke Marine, Kustwacht y tambe na Gobernador pa su sosten y atencion. Alavez ta pidi tur usuario pa porfabor yuda nos cuida e pier y evita di laga sushi atras ora boso saca boso boto.
"Sostene nos Cultura, practica Cria, Pesca y Agricultura"

Homber canando riba caminda a sak den otro y fayece

Diahuebs mainta un persona a capta un homber benta abou na Caya Boes Orman y no tabata move y ora a aserca e persona no tabata haya reaccion y a bati alarma di biaha na autoridad. Di biaha polis a presenta y a constata cu di berdad e homber no ta reacionando y a solicita ambulance cu urgencia. Paramediconan a presenta di biaha na e sitio y a cuminsa cu reanimacion y a bay cu e homber cu urgencia pa hospital. Slachtofferhulp tambe a presenta na e sitio pa asina atende cu famianan cu a presenta.





Corte di Prome Instancia cu caso di hacking dia 13 januari 2022

Horario Sospechoso Acto Castigabel

08.30 G.N.S. A.G.B. M.D.D. S. y B. y D. ta wordo acusa di hacking di computer, falsificacion di documentonan y participacion na un organisacion criminal d augustus 2021 te 23 di september 2021.



Turista di 78 aña a perde su bida na Baby Beach

Ayera den oranan di atardi pa 2or central di polis ta wordo notifica cu lo tin un turista cu problema den lama na Baby Beach. Central a manda patruya di biaha pa e sitio menciona.

A pone ambulance y brandweer na altura tambe.

Na yegada e agente policial nan a drenta lama y a logra saca e turista cu yudansa di empleadonan di Jads.

A cuminsa cu e reanimacion.

Ambulance a presenta na e sitio y a tuma e reanimacion.

Pero lametablemente no por a haci nada pa cu e turista masculino.

Pa 3:55 dr Texier a constata morto di e turista mericano masculino fam Slusky di 78 aña di edad.

Slachtofferhulp a presenta pa brinda sosten na e famia di e fayecido.
Cuerpo policial ta manda palabra di condolencia na famia di e fayecido.



Polis a blokia auto di sospechoso cu a los tiro den Tarabana







Den careda di 12'or marduga habitante di Tarabana a raporta na Polis cu un auto a los algun tiro dilanti cas di un persona y manda un menasa contra di e persona cu ta biba na e cas. Nan a sigui e sospechoso aki y informa autoridad. Polisnan a start un buskeda y banda di e cura di atco a topa cu e auto y a blokia esaki di biaha y tacticamente a yega na e sospechoso cu a keda man na halto y a mande vloer di biaha. A listra den e auto topa cu tas pero nada di e arma di candela. A tuma e auto den beslag pa durante dia recherche haci nan investigacion. E sospechoso a keda transporta pa warda. Na e sitio un dama a conta polisnan tur loke el a mira y a combersa cu un otro habitante.

IBISA: 5 tips pa come saludabel den dianan di fiesta



Temporada di Pasco y fin di aña ta un ocasion pa reuni cu famia y amigonan. E celebracionnan mayoria di biaha ta bay acompaña cu cuminda, snacks y bebida. Tene na cuenta cu e cuminda di e temporada aki ta traha pa nos come hopi di dje of pa nos come mas biaha di dje durante dia.

Consecuencia por ta cu facilmente nos ta yega na, of surpasa e cantidad cu nos mag di come. Esaki
por causa malestar di stoma y tambe cu nos ta subi di peso. Facilmente nos por come 3 biaha mas cu
lo normal y esey ta traduci na aproximadamente 6000 kcal pa dia. Imagina bo: extra caloria den
combinacion cu falta di actividad fisico por nifica cu nos ta subi 1 kilo cada 2 pa 3 dia!
No solamente e cuminda den exceso ta e 'problema', tambe e cantidad extra di sucu y vet den e
cuminda y bebida ta menos saludabel.

Cu esaki den mente IBiSA conhuntamente cu DVG a bin cu 5 tips cu por yuda bo deal cu e dianan di
fiesta na un manera mas responsabel y saludabel.
1. Reduci e cantidad di bebidanan cu sucu.
Bebe 1 of 2 refresco of juice y bebe suficiente awa durante di e resto di dia. Asina e curpa ta
keda hidrata y ta evita un consumo halto di sucu. E miho bebida pa bebe ta keda awa!
Esaki ta conta tambe pa nos muchanan.

2. Bay poco poco cu alcohol.
Banda di afecta diferente parti di nos curpa y celebro, bebidanan alcoholico ta contene hopi
caloria. E 'mixed drinks' ta contene dobel caloria: caloria di alcohol plus caloria di e sucu di e
referesco of juice. 'Guia pa un Bida Saludabel' ta recomenda no mas cu 1 bebida alcoholico
pa hende muhe y pa hende homber no mas cu 2, y no tur dia. Si bo ta dal drinks evita 'binge
drinking', esaki ta ora bo ta bebe mas cu 5 bebida alcoholico den 1 ocacion.
Y si bo ta bebe ... NO STUUR! Recomendacion di Fundacion Anti Droga Aruba (FADA) ta pa no bebe alcohol prome cu 25 aña pa motibo cu e ta stroba e desaroyo di e celebro y por conduci na addicion.

3. Mantene e porcionnan chikito.
Corda no abusa di cuminda den e periodo aki. No solamente pa e cantidad di caloria sino
tambe pa evita malestar di stoma. Na un buffet (ora di yena bo tayo) zorg pa mita di bo tayo
ta yena cu berdura, un ¼ cu carni, galiña of pisca y un ¼ cu aros, batata of pasta. Un ayaca ta
casi un cuminda completo: agrega un salada na banda y bo tin un cuminda completo. Corda
cu no ta un obligacion di come tur e cuminda. Na restaurant y na cas di famia por pidi pa
hiba e resto pa come despues na cas.

4. Keda come na oranan fiho.
Ta importante pa tambe den dianan di fiesta mantene un orario fiho di come. Specialmente
pa diabeticonan esaki ta hopi importante. Purba mantene na 3 cuminda principal y 2 'snack'
chikito. Esaki por ta p.e. Desayuno, lunch light y cuminda cayente. E snacknan por ta algo
chikito manera un fruta, yogurt, webo yena, crackers cu tuna. Akinan por incorpora e snacksnan cu ta haya na bishita di cas.

Ta importante pa laga e muchanan come algo nutritivo prome cu sali for di cas, p.e. fruta of
yogurt abou den sucu. Tambe por ofrece berdura corta na pida chikito, manera
komkommer, cherry tomatoes of baby carrots.
5. Prepara cuminda y snacks saludabel na cas.
Scoge of prepara cuminda na un forma cu ta mas saludabel p.e. horna, a la plancha (den un
panchi cu tiki azeta so), herbi of gesteamed. Pa e salada por pone e dressing na banda y
scoge uno di un base 'clear' enbes di un di crema, esaki ta conta pa sopi tambe. Comparti
momentonan cu bo yiu tambe dor di lag'e yuda'bo den cushina of parti snacks.
Like y follow e pagina di Facebook di IBiSA (ibisaaruba) y DVG (Directie Volksgezondheid DVG Aruba)
pa wak e video di alimentacion y haya mas informacion tocante di un bida saludabel den e dianan di

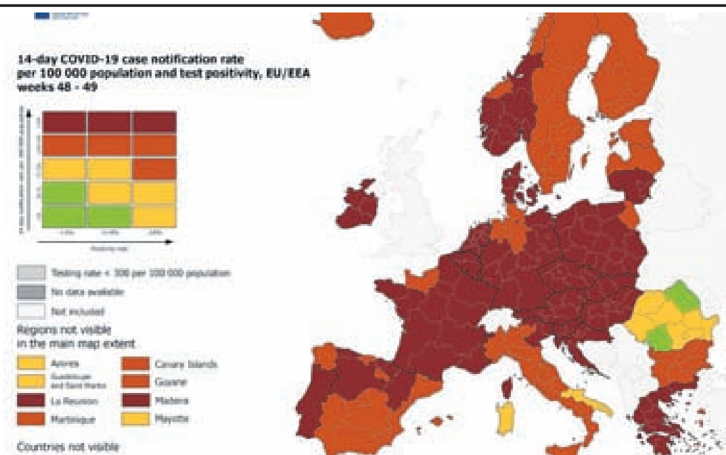


Hulanda ta permanece cora scur riba e mapa di COVID-19 Europeo pa di 5 siman

(NLTimes) - Hulanda ta permanece cora scur riba e mapa di infeccionnan di coronavirus na Europa. Pa di 5 siman straight henter e pais ta riba e nivel mas halto di alerta.

E cifranan di infeccion den e pais ta cayendo. Sinembargo, esaki no ta suficiente pa e color cambia riba e mapa di ECDC, cual ta e version Europeo di National Insititute for Public Health and the Environment. E organisacion ta mira e cantidad y porcentahe di testnan positivo den e dos simannan anterior. Pa e mapa nobo, esaki ta di november 12 pa december 12.

Na comienso di december, tabatin mas di 20,000 test positivo diario na Hulanda. E disminucion aki den e cantidad di infeccion cu a cuminsa despues di e tempo aki, no ta suficiente pa compensa e cifra halto riba e mapa di coronavirus.



Limburg atrobe tin e cantidad mas halto di testnan positivo den e pais, compara cu e cantidad di habitante. Casi 26,000 infeccion a ser detecta aya den e 2 simannan di kalender aki. Esaki ta yega na un suma di 2,317 caso pa cada 100,000 habitante, of 1 den cada 43 residente di Limburg, cual ta 13% mas abao cu siman pasa su mapa.

Di e 211 region Europeo den e mapa, Limburg tin e di 5 infeccionnan mas halto. Zeeland ta e siguiente region Hulandes den e lista y actualmente ta na posicion number 9. Tin 136 region den Europa cu ta cora scur, 61 riba cora, 12 riba oranje y 2 riba berde.

E mapa Europeo di coronavirus ta publica tur diahuebs pa ECDC. E mapa tin 4 color, di mas abao te cu mas halto nan ta berde, oranje, cora y cora scur.

Conseheronan di CDC ta revisa riesgo di coagulo di sanger relaciona cu vacuna di Johnson & Johnson



(AP) - Un panel di conseho di Gobierno lo reuni riba diahuebs pa determina si mester impone restriccion riba e vacuna di Johnson & Johnson contra COVID-19 causa di coagulo di sanger cu ta poco comun pero serio.

E problema aki a causa cu Merca temporalmente a para e uso di e vacunanan di Johnson & Jhnson den april mientras cu cientificonan tabata conduci algun investigacion. Eventualmente, reguladornan a dicidi cu e beneficionan di e vacuna di un solo dosis tabata mas halto cu loke tabata considera un riesgo poco comun, claramente advertiendo e recipientenan.

Aunke te ainda e ta poco comun, e Food and Drug Administration a conta proveedornan di cuido di salud e siman aki cu mas caso a tuma luga. Nan ta mas mira den hende muhe di entre 30 pa 49 aña di edad, y un biaha den cada 100,000 dosis duna, Food and Drug Administracion a revela.

En general, Gobierno a confirma 54 caso den ambos muhe y homber, y 9 morto cu a inclui 2 hende homber segun declaracion di Dr Isaac See di Centers for Disease Control and Prevention riba diahuebs. El a bisa cu tin 2 morto adicional sospecha.

E Centers for Disease Control and Prevention ta dicidi con vacuna lo ser usa na Merca, y u comite di conseho di influencia ta deliberando si e datonan mas recien tocante e siguridad ta pidi algun limite nobo riba e vacuna di Johnson & Johnson.

Mas di 2oo miyon Mericano ta completamente vacuna, cu 16 miyon di nan cu e vacuna di Johnson & Johnson. E otro dos vacuna usa na Merca cual ta PFizer y Moderna, ta traha na un manera diferente y reguladornan ta bisa cu nan no ta bin cu e risico aki.

COVID-19 mes por potencialmente causa coagulo di sanger. Pero e sospecha ta cu e motibo tras di e coagulo di sanger relaciona cu e vacuna ta un respuesta inmunologico cu ta conecta na ambos e vacuna di Johnson & Johnson y e vacuna haci pa AstraZeneca. Ambos di e vacunanan aki ta traha di manera similr, usando un virus conoci como adenovirus, aunke AstraZeneca su vacuna no ta usa na Merca.

Nacionnan ta reanuda combersacion riba 'robot asesino'

(AP) — E paisnan tras di un acuerdo di Nacionnan Uni riba armanan ta reuniendo e siman aki riba e asunto dificil di sistemanan autonomo di arma mortal, coloquialmente conoci como 'robot asesino', cual gruponan defensor kier limita estrictamente of prohibi.

E conferencia mas recien di paisnan tras di un Convencion Riba Cierto Armanan Convencional ta abordando un cantidad di asunto for di arma incendiario, restonan explosivo di guera, un categoria specifico di mina di tera, y e sistemanan autonomo di arma.



Oponentenan di sistemanan asina ta teme e dia distopico den cual tanki, submarino, robot of flota di drone cu software di reconocemento di cara por core rond sin supervision humano y ataca obhetivonan humano. "Ta esencialmente un oportunidad critico pa estadonan tuma stapnan pa regula y prohibi autonomia den sistemanan di arma, cual den esencia ta nifica robot asesino of sistema di arma cu ta bay opera sin control humano significante", Segun Clare Conboy, vocero pa e grupo defensor Stop Killer Robots.

E varios pais a reuni repetidamente riba e asunto desde 2013. Nan ta enfrenta loke Human Rights Watch a yama un decision clave e siman aki na Geneva riba inicia combersacionnan specifico riba e uso di sistema di arma autonomo of laga esaki pa resolve den reunionnan regular di e paisnan.

Un grupo di experto gubernamental cu a aborda e asunto a faya di yega na consenso siman pasa, y gruponan defensor ta bisa cu paisnan incluyendo Merca, Rusia, Israel, India y Reino Uni a impedi progreso.

Comite Internacional di Cruz Cora a adverti e luna aki cu e 'perdida di control y huicio humano den uso di forsa y arma ta lanta preocupacionnan serio di perspectivanan humanitario, legal y etico'.

Algun poder mundial ta opone cualkier limite obligatorio of no-boluntario riba desaroyo di sistemanan asina, en parti pa preocupacion cu si e paisnan no por desaroya of investiga armanan asina, nan enemigonan of gruponan no-estatal si por. Algun pais ta argumenta cu tin un linea fini entre sistemanan autonomo di arma y enfoke cu ayudo di computer y sistemanan di arma cu ta existi caba.

Merca a pidi un 'codigo di conducta' gobernando e uso di sistemanan asina, mientras Rusia a argumenta cu e ley internacional actual ta insuficiente.

Secretario General di ONU, Antonio Guterres den un declaracion duna na su nomber na reunion dialuna a urgi e conferencia pa 'rapidamente avansa su trabao riba arma autonomo cu por scoge obhetivo y mata hende sin interferencia humano'. El a pidi pa acuerdo 'riba un plan ambicioso pa futuro pa establece restriccionnan riba uso di cierto tipo di arma autonomo'.

E negociacionnan ta programa pa continua awe. Ta probable cu e asunto ta bay keda dentro di e grupo di expertonan gubernamental y no keda eleva na combersacionnan special – cu un mira pa otro acuerdonan di ONU cu ta restringi municion cluster y mina terestre.

Noruega ta multa app Grindr pa violacion di privacidad

(AP) — Vigilante di privacidad di data Noruego riba diaranson a multa app di cita gay, Grindr, 65 miyon kroner ($7.16 miyon) pa manda data personal sensitivo na centenares di potencial partner di aviso sin permiso di usuarionan – un violacion di reglanan estricto di privacidad di Union Europeo.

Autoridad di Proteccion di Data Noruego a bisa cu a duna e multa mas halto te awo pasobra e compania basa na California no a cumpli cu e regulacionnan di proteccion di data di UE. Noruega no ta un miembro di e bloc di 27 nacion, pero ta iguala di cerca e reglanan di UE.

Grindr a bisa cu hallazgonan di e agencia ta relaciona cu politicanan di permiso di añanan atras, no su practicanan actual, y cu ta considerando su proximo stapnan, incluyendo un apelacion.

E vigilante di data 'ta depende riba un serie di hallazgo eroneo, ta introduci varios perspectiva legal no proba, y e multa proponi pa e motibo aki ta completamente fuera di proporcion cu e hallazgonan eroneo aki', segun oficial hefe di privacidad di Grindr, Shane Wiley.

Na 2020, Conseho di Consumidor Noruego a entrega un keho contra Grindr pa revela informacion di su usuarionan, incluyendo ubicacion GPS, IP adress, edad, genero, y uso di e app, na terceros pa proposito di marketing. Esey a permiti pa identifica usuarionan y terceronan por a potencialmente comparti e informacion personal cu otronan.

E vigilante di privacidad a bisa cu usuarionan a keda 'forsa pa acepta e politica di privacidad den su totalidad pa usa e app' y no a puntra nan specificamente si nan tabata kier permiti pa comparti nan data cu terceros pa 'behavioral advertisement'.

"Ademas, e informacion riba comparti uso di data personal no tabata comunica adecuadamente na e usuarionan", contrario na rekisitonan di UE pa 'permiso valido', e agencia a bisa. Director di politica digital di Conseho di Consumidor, Finn Myrstad a bisa cu e decision di Autoridad di Proteccion di Data 'ta manda un señal fuerte na tur compania involucra den vigilancia comercial'.

Joe Exotic di Tiger King retrasando tratamento te ricibi sentencia nobo

(AP) — Ex-cuidador di bestia di Oklahoma conoci como 'Tiger King', Joe Exotic ta retrasando tratamentonan pa cancer di prostaat te despues cu e ricibi su sentencia nobo pa su condena pa un intento di asesinato a sueldo y pa viola leynan federal di bida salvahe, segun un mocion entrega den corte federal.

Joe Exotic, kende su nomber legal ta Joseph Maldonado-Passage y ta referi como Joseph Maldonado den e documentonan entrega diaranson, a anuncia luna pasa cu e tin cancer di prostaat. Algun siman despues a transferi e for un centro medico federal na Fort Worth, Texas, na un centro medico na Butner, North Carolina.

Oficialnan federal a bisa cu Maldonado-Passage ta bay tin mester di hasta ocho siman di tratamento di radiacion y lo ta incapaz di biaha durante e tratamentonan. E mocion a bisa cu su dokternan a bisa Maldonado-Passage cu potr monitor su situacion di forma sigur actualmente.

"Pospone tratamento di radiacion te despues di e sentencia nobo no lo ta dañino pa su salud, ya cu probablemente no ta bay afecta su prognosis of resultado", segun e documento. "Mirando e declinacion di radiacion y e habilidad pa pospone esaki di acuerdo cu su propio dokternan, Sr. Maldonado no kier pa pospone su audiencia pa sentencia mas", y ta pidi pa un fecha entre dia 20 y 31 di januari pa su sentencia.

"Adicionalmente, si Sr. Maldonado haya libertad dentro di proximo 6 pa 18 luna, tin opcionnan mas avansa ta disponible p'e", segun e documento ta declara.

Maldonando-Passage, kende tabata aparece prominentemente den e documental di Netflix, 'Tiger King: Murder, Mayhem and Madness' a keda condena pa purba di contrata dos diferente homber pa asesina activista di derechonan animal for di Florida, Carole Baskin, y tambe pa viola leynan federal di bida salvahe. El a ricibi sentencia di 22 aña di prison, pero un corte di apelacion federal na juli a duna veredicto cu e mester ricibi un sentencia di prison mas cortico pasobra e huicio incorectamente a trata ambos condena separa den calcula su termino di prison bao guianan di sentencia.



Productor musical y otro ocho persona ta muri den accidente di avion

(AP) — Un avion chikito purbando di aterisa algun minuut despues di inicia un vuelo na Florida a accidenta na Republica Dominicano riba diaranson, matando tur persona abordo, incluyendo productor musical Portoriqueño, Jose Angel Hernandez, segun e compania operando e avion a reporta.

Helidosa Aviation Group a bisa riba su cuenta di Twitter cu e jet Gulfstream tabata transportando dos miembro di tripulacion y siete pasahero.

E avion a sali di aeropuerto El Higuero for di Orlando, Florida, tiki prome cu busca pa aterisa na Aeropuerto Internacional Las Americas den capital di Republica Dominicano, Santo Domingo, segun e compania a bisa. E compania no a duna ningun detaye riba pakico e pilotonan a aborta e vuelo ni posible causanan pa e accidente.

E aeropuerto a shut down operacion despues di e accidente, cancelando centenares di vuelo.

Hernandez, di 38 aña di edad, miho conoci como 'Flow La Movie', a produci canticanan urbano Latino manera 'Te Boté' canta pa Bad Bunny y Ozuna. E tambe a produci 'La Jeepeta' di Nio Garcia, Brray y Juanka, y 'Wow Remix' den cual artistanan Bryant Myers, Arcangel, Nicky Jam, El Alfa y Darell a participa.

Helidosa Aviation a bisa cu Hernandez tabata compaña pa seis familiar y colega. A identifica nan como Debbie Von Marie Jimenez Garcia, Keilyan Hernandez, Hayden Hernandez, Yeilianys Jeishlimar Melendez Jimenez y Jesiel Yabdiel Silva. E miembronan di tripulacion tabata Luis Alberto Eljuri y Víctor Emilio Herrera, segun e compania a bisa.



*Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.*

BISTA POLITICO

Shailiny Tromp-Lee (MEP):

Parlamento tratando Presupuesto Complementario 2021



Ayera nos a trata e presupuesto complementario 2021, esta e cambionan riba e presupuesto cu Parlamento a aproba dia 30 di juli 2021.

E cifranan sigur ta duna un indicacion cu cos a bay mihor cu Gobierno a premira inicialmente. Nos deficit presupuestario calcula anteriormente a baha cu 189 miyon, dus di un deficit di 775 miyon pa 586 miyon. Esaki tabata posibel door cu nos gastonan a resulta menos y gobierno a genera mas entrada. E ultimo aki sigur ta refleho di e crecemento economico cu Aruba ta conociendo.

For di e cifranan nos por constata cu gobierno a premira un crecemento economico nominal di 10,9% na mei 2021 y den e pronostico di october 2021 esaki a keda hisa pa 13,6%.

No obstante e cifranan alentador aki, nos pais ta keda den un situacion hopi delicado. Nos recuperacion turistico ainda no ta na e nivelnan prome cu COVID-19, nos desaroyo economico sigur den e lunanan di december 2021 y januari 2022 ta mustra di lo ta uno hopi positivo, pero na mes momento nos mester tene debido atencion pa e desaroyonan mundial di COVID-19 y e variante nobo Omicron.

P'esey mes mi a cuminsa na pidi Gobierno pa duna un update encuanto e maneho di COVID-19 y kico lo ta tumando lugar a corto plazo mirando cu e desaroyo riba tereno di COVID sigur lo por tin un impacto grandi riba realisacion di e pronosticonan asina positivo riba tereno turistico y nos economia.

P'esey awe mi a pidi Gobierno pa e elabora entro otro riba e siguiente puntonan:
- Pa elabora encuanto e desaroyo y pronosticonan economico a corto y mediano plazo;
- Pa elabora riba e cantidad di cuponan di trabao cu ta spera lo keda crea di awor y den 2022 basa riba e desaroyo economico aki.

Otro aspecto cu sigur mi a haya na su lugar pa gobierno elabora riba dje ta e aspecto di negociacionnan cu Hulanda.

Mi tabata kier sa kico ta e situacion cu Hulanda y a pidi un update encuanto e negociacionnan.
Specificamente mi tabata kier sa di Gobierno si ta premira cu ainda nos ta bay haya sosten di likides pa e ultimo kwartaal di e aña aki ainda? Y con ta para cu e necesidad financiero pa loke ta trata kwartaal 1 y 2 di 2022? Y kico ta e plan B dado caso nos no haya e sosten aki?

Mirando e circunstancia rond di e discusion encuanto e 12,6% ainda hopi confusion ta keda crea door di politiconan oponente. P'esey mi a pidi Gobierno pa splica un biaha mas, pa di tanto biaha, encuanto esaki. Alabes a puntra Gobierno si Hulanda a contesta nan peticion pa halveer e recorte.
Sigur mi a para keto na e realidad di e situacion financiero di nos pais y cu ta rekeri pa nos actua responsablemente. Pasobra nos por ripara cu hopi no ta realisa kico lo ta e consecuencia si Aruba dicidi pa no sigui cumpli cu condicionnan mara na e sosten di likides di parti Hulanda.

Na e momentonan aki Gobierno ta contestando tur e preguntanan cu parlamentarionan a haci durante prome tanda.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes (MEP):

Mike Eman ta e trendsetter pero pa cosnan negativo pa nos pais

Prome Minister Evelyn Wever-Croes, durante e reunion publico den Parlamento, a ricibi varios comentario di Parlamentarionan cu, segun Prome Minister, ta importante pa coregi. A pesar cu Parlamentario Mike Eman tabata ausente momento cu Prome Minister a duna su disertacion, Premier a coregi comentarionan di Parlamentario Eman.

Señor Eman a cuminsa su disertacion bisando cu mundo a brasa Aruba. Y a gaba cu Señor Biden di Merca a bras'e. Pregunta na señor Eman ta: "Ki bal Biden brasa bo y despues bo ta bay brasa Kiko Gomez?. Ki bal bo ta sinta banda di Presidente di Merca e tempo ey y despues bo ta bay sinta cu Roberto Rincon?"

Den su disertacion tambe, Parlamentario Eman a bisa e ta e trendsetter den energia gabando su mes. Un actitud di tuma hopi tristo ora un persona gaba su mes.

Prome Minister a recorda Parlamentario Eman cu e no tin nada di gaba su mes pasobra durante ocho aña y gastando miyones di florin na biahamento, conferencianan green y propaganda, el a logra 5 megawatts so adicional na energia renobabel. Riba e website di Web, ta indica cu e parkenan solar cu a wordo inaugura durante Gabinetenan di AVP, ta yega na 5 megawatt so. Esaki sigur no ta haci Mike Eman un trendsetter di energia aki na Aruba.

"Si bo kier papia di trendsetter di energia, bo ta papia di Nel Oduber. Pasobra si tin un hende cu tin un vision pa ta un trendsetter den energia ta Nelson Orlando Oduber cu tabata 4 biaha prome minister di e pais aki. Danki na su vision nos tin e parke di molina di biento awe cu ta genera 14 megawatts. Trendsetter no ta esun di 5 megawatt cu tanto biyones di debe".

Prome Minister ta haya si cu señor Mike Eman ta trendsetter berdad pero den e luz negativo. Señor Eman, como ex prome minister di nos pais, ta e trendsetter di debe. El a fia placa pa goberna e pais, pa paga salarionan, pa por paga debe, pa fiesta y celebra. El a redobla nos debe durante periodo di bonanza den apenas 5 aña. Un debe cu tabata na nivel di 2 biyon over di tur e añanan cu e la sinta.

Tambe señor Mike Eman como ex prome minister, ta trendsetter di welga di hamber y ohala e keda como prome y ultimo trendsetter di esaki pasobra el a pone nos cara na berguensa, Prome Minister a enfatisa.

Señor Mike Eman, como ex prome minister, ta e trendsetter di corupcion, Roberto Rincon, ministernan bao investigacion, negoshi di tereno y di permiso, el a ricibi donacionnan di Roberto Rincon. "Lo mas tristo ta cu esaki no ta un berguensa solamente pa Mike Eman, sino pa henter Aruba", Prome Minsiter a enfatisa.

"Tur hende sa cu señor Mike Eman ta un trendsetter den debe, den corupcion den cobardia. Mike Eman ta un berguensa pa Aruba. Mundo berdad a brasa Aruba e tempo ey y e por a haci un trabao grandi di crea un legacy grandi pero el a traiciona Aruba. E hecho ta cu e no tabata tin ningun vision y nos no por mira tampoco producto di ningun vision", Prome Minister a bisa.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna su conclusion riba ful e betoog di Parlamentario Eman bisando: "Señor Eman a duna su definicion di kico ta metemento politico den companianan estatal pasobra el a bisa akiden cu el a forsa su ideanan riba Web a pesar cu WEB no tabata carg'e. El a pone e experticio di WEB un banda pa el a logra papia di green green na 2020. Esaki no a wordo sosteni y esaki ta metemento politico.

Señor Eman a papia cu Aruba tabata un brug pa Hulanda, esaki ta berdad na momento cu Aruba a haya un KB riba su cabes na juli 2014 y esaki ta keda su corona, su legacy, su trendsetting. E por a lolgra un legacy hopi mas bunita si e tabata tin un miho vision, curashi, determinacion y curason p'e pueblo aki di berdad".



BISTA POLITICO

mr. dr. Ryçond R. Santos do Nascimento (AVP):

E "Geek Love" di señora Evelyn

Diamars dia 14 di december nos den Parlamento por a gosa di un actuacion teatral di nos prome minister señora Evelyn Wever-Croes den optima forma. Cu hopi fanfaria y un gran sentido pa drama y espectaculo el a mustra un variedad di emocion: rabia, desapunto, sorpresa, cinismo, amargura y victimismo. Señora Evelyn a proyecta su mes como un persona tremendamente transparente y inmensamente integro.

Na dado momento señora Evelyn a cita lo siguiente durante pleno Openbare Vergadering: "The truth is always an insult or a joke, lies are generally tastier. We love them. The nature of lies is to please. Truth has no concern for anyone's comfort". E frase aki ta di e buki "Geek Love" di autor Katherine Dunn cu a ser publica na 1989. E buki ta conta e storia di un pareha Binewski cu ta haci experimento cu droga, kimico y material radioactivo riba nan mesun yiunan. E pareha Binewski tabatin e don pa inspira un devocion fanatico y crea un disgusto asesino entre su mes famia. O sea, ta trata di un storia completamente sick di un famia hororosamente disfuncional, yen rivalidad maquiavelico entre nan cu nan.

E buki aki, cu aparentemente señora Evelyn tin riba su nightstand, ta pon'e sinti poderoso pa motibo di por ehempel e siguiente frase: "lunatics are created deliberately by those who wish to be presided over" of e siguiente frase nativista: "A true freak cannot be made. A true freak must be born." No lubida cu señora Evelyn, manera otro Mepista prominente, ta kere cu integridad ta algo cu nan ta nace cune. Pero e realidad ta cu ningun baby por haci distincion entre bon y malo y tampoco ningun mama ta siña su yiu e procedura pa tuma un decision gubernamental of pa reconoce un conflicto di interes. Bon gobernacion no ta surgi di su mes. Nos mester educa nos mes y esforsa nos mes pa nos crea un sistema mas husto. Esaki ta rekeri structura, procedura y normanan pa coordina nos esfuerso pa goberna di un manera realmente integro.

Ora ta trata di nepotismo señora Evelyn ta purba tapa e berdad cu dos sofismo (argumento falso). E prome ta un argumento di autoridad ("ad verecundiam"): segun señora Evelyn den su gabinete no tin nepotismo pasobra ley ta permiti pa primonan ta den conseho di minister, ley ta permiti cu señora Evelyn ta nombra un primo den un funcion den un compania estatal y ley ta permiti cu oficina di su tata ta consehero principal di companianan estatal cu ta cay bao su responsabilidad. E problema cu e argumento aki ta cu nepotismo no ta un concepto legal. No tin ley cu ta specificamente haci nepotismo castigabel. Mescos cu tampoco tin ley cu ta haci conflicto di interes castigabel. Pero ambos ta ser considera e prome paso pa concretisa corupcion y esaki si ta castigabel. Si bo combina un falta di transparencia den e mix, e chens ta bira hopi grandi cu corupcion ta tuma luga sin cu ningun hende ta ripara y sin cu OM lo por haya prueba. P'esey tanto nepotismo como falta di transparencia ta un violacion di integridad.

E di dos sofismo ta cu señora Evelyn ta un autoridad cu sa e definicion corecto di nepotismo. Pero e argumento aki tambe ta deshonesto, pasobra e ta cambia e definicion na e manera cu ta conveni su situacion: "nepotismo ta, ora cu bo ta nombra famianan of amigonan den posicion halto solamente pasobra nan ta famia of amigo." Señora Evelyn ta añadi cu ta trata di nepotismo solamente si e motibo pa e nombracion ta "solamente pasobra nan ta famia of amigo". Ora bo ta studia nepotismo bo lo mira cu e motibo pa nepotismo ta hustamente pa crea un conflicto di interes, pasobra sanger ta mas diki cu awa. No ta asina cu e famia su capacidad ta necesariamente menos of e famia no tin credencial. Mester bisa si cu hopi biaha nepotismo ta causa cu hende cu menos credencial ta haya un puesto mas halto cu esun cu mas credencial: "It's not what you know, it's who you know." Pero no kere cu e fabor ta completamente basa riba amor fraternal. Esun cu ta fix bo, ta expect cu bo lo fix e back na su debido momento. Esaki ta locual nos ta yama patronahe politico. P'esey bo no mester laga señora Evelyn bruha tera cu e idea cu Gabinete Wever-Croes no conoce nepotismo pasobra segun señora Evelyn tur su famianan y hendenan liga cu a haya un contract of funcion tin nan credencial.

Finalmente, manera semper: haci bo mesun research! Hende por faya, kiboca y gaña. No sea ingenuo y keda critico. Esey lo crea un miho futuro pa bo, bo famia y henter Aruba.

https://www.accountant.nl/achtergrond/2020/10/corruptiebestrijding-zijn-accountants-onderdeel-van-de-oplossing-of-van-het-probleem/
https://www.accountant.nl/opinie/2019/11/the-slippery-slope-van-nepotisme-naar-corruptienew-page/

Parlamentario Marco Berlis (MEP):

E beneficionan cu Eagle LNG ta trece pa nos pais Aruba (part-2)

Despues cu nos por a wak un campaña fuerte di desinformacion di parti di oposicion completo pa trata na stop y boycott e proyecto, ta mi obligacion pa presenta pueblo informacion y claridad di e deal entre Eagle LNG y Web Aruba NV, mescos cu WEB Aruba NV tambe a bin ta haci.

Sr. Sean Lalani a clarifica algun ponencianan eroneo cu algun colega den oposicion a maniobra cune den Parlamento. Esaki naturalmente ta lamentabel y ta desplega un falta di seriedad total pa cu e funcion di parlamentario y ta demostra cu di berdad ta politica ta hungando y no ta busca pa traha na e mihor interes di e Pueblo di Aruba. Ta pa e motibo aki mi ta publicando informacion pa pueblo por lesa pa nan mes y keda cu trankilidad di e beneficionan cu LNG Gas ta bay trece pa nos tur.

Beneficio pa nos medio ambiente. Fraccion di MEP y gobierno di Aruba ta comprometi pa baha e carbon footprint y contaminacion di nos medio ambiente. E combinacion di 67% LNG Gas y 33% di energia renovabel aki na Aruba lo rebaha carbon footprint pa 53% aki na Aruba compara cu cu HFO, cual ta e fuel cu WEB Aruba NV ta usando aworaki. Comparando HFO v/s LNG (Excluyendo e combinacion cu energia renovabel), WEB lo ta reduciendo su emisionnan cu:

- 30% reduccion den CO_2 emissions
- 75% reduccion den NOx emissions
- 99% reduccion den SOx emissions
- 90% reduccion den Particulate emissions – cu ta conoci pa ta esun di mas impactante pa calidad di bida y cu ta directamente asocia cu enfermedadnan respiratorio.

Nos por compronde anto, con importante e ta pa nos elimina HFO y introduce LNG gas, specialmente den e un pandemia cu ta target nos sistema respiratorio sin misericordia.

Pa pone simpel pa tur hende compronde, LNG ta elimina e mayoria di emisionnan local y ta provee e caminda pa cero carbon emissions a traves di avancenan den tecnologia. Ta p'esey e ta asina importante pa nos cambia di HFO pa LNG Gas cu ta mas economico, mas limpi y ta prepara e caminda pa mas forma di renewables por wordo introduci na nos pais. Di parti di nos fraccion y gobierno di Aruba nos ta sostene e deal aki cu simplemente ta bay ta un adelanto enorme pa combati e contaminacion di nos medio ambiente, set the tone pa crea mas renewables, baha prijs di awa y coriente y cu alabes lo sigura cu nos pueblo por respira un aire hopi mas limpi.

E ta di vital importancia pa nos medio ambiente keda intacto pa nos futuro generacionnan por disfruta di un mihor Aruba cu ta di nos tur. P'esey LNG Gas ta e transicion fuel cu nos mester awor, pa asina Aruba por sigui avansa den e direccion corecto.





Coalicion nobo ta nenga rumornan di reduccion, y ta bisa cu gastonan lo aumenta

(DutchNews) - E coalicion nobo su plannan pa cuido di salud a tuma escenario durante diaranson su debate tocante e Gobierno su acuerdo, cu partidonan di oposicion acusando e aliansa di haci recortenan di biyones di euro den e gastonan pa cuido di salud.

Prome Minister Mark Rutte a nenga e acusacionnan aki, y Gert Jan Segers, lider di e partido menor den e coalicion ChristenUnie, a expresa cu inversion den cuido di salud lo aumenta cu 9 biyon euro.

E rumornan di recorte aki ta bini di proyeccionnan tocante gastonan general den cuido di salud, cual a premira cu lo aumenta di 89 biyon euro den aña 2022 pa 95 biyon euro pa aña 2026, pa motibo di e populacion cu ta keda envehece. E partidonan di e coalicion kier limita e aumento den e proyeccion cu 782 miyon euro na aña 2026, subiendo na 4.5 biyon pa aña 2052.

"Loke mi ta haya dificil ta e ripiticion aki di 'lo tin recorte, lo tin recorte,' Segers a comparti, agregando cu e ta contento di mira areanan unda cu por spaar, manera den burocracia.

Varios partido di oposicion a protesta contra e gobierno nobo su decision di declara algun buscado di asilo cu a fracasa "indeseabel," bisando cu esaki ta un manera di haci cu e ta un crimen pa ta indocumenta y illegal.

E acuerdo nobo ta declara cu mester haci mas pa por trata e problema di buscadonan di asilo di paisnan sigur cu ta usando e sistema pa tin acceso na Hulanda. Esaki ta inclui e posibilidad cu nan lo mester ricibi un "declaracion cu ta constata cu nan no ta deseabel," cual ta algo cu actualmente ta ser aplica na personanan cu ta considera un peliger pa Hulanda.

Esaki, segun GroenLinks su lider Jesse Klaver, ta nifica cu ta illegal na Hulanda lo ser considera un crimen.

Sinembargo, D66 su lider Sigrid Kaag no tabata di acuerdo. "E criminalisacion di illegalidad ta un medida generico," el a bisa. "Esaki lo ta pa un persona."

A organisa un fiesta pa celebra Prinses Amalia su cumpleaños sin tene cuenta cu reglanan di COVID-19

(DutchNews) - Prinses Amalia a tene un fiesta pa celebra su di 18 cumpleaños siman pasa aunke e Gobierno a urgi pueblo pa no invita mas di 4 persona na nan hogar pa causa di coronavirus.



Segun De Telegraaf, tabatin mas o menos 100 persona na e fiesta, cual a ser organisa na e hardin di Huis ten Bosch, pero e estado su servicio di informacion RVD ta isa cu 21 persona a ser invita, y no tur persona a atende.

Prome Minister Mark Rutte a conta parlamento cu e fiesta a tuma luga. "Amalia a haci aña siman pasa, un momento importante den su bida," el a expresa. "Riba diasabra, a organisa un fiesta na ultimo momento den e tereno patras di e palacio."



Rutte a bisa cu tur persona cu a atende tabata vacuna y a ser pidi pa tuma un test di coronavirus prome cu a atende e fiesta.

"E famia tabata convenci cu si tene un fiesta pafo cu tur e precaucionnan necesario, e lo ta un fiesta organisa di un manera responsabel," Rutte a bisa den su carta. Sinembargo, tambe el a bisa "e Rey a bisa cu mirando bek, e no tabata corecto pa organisa esaki."

"Mi ta considera esaki un reaccion sensibel," Rutte a comenta.

E no ta prome biaha cu e famia real ta kibra regulacionnan di coronavirus. Den juni, Willem-Alexander a ricibi critica di Ministernan pa motibo cu el a kibra reglanan durante un reunion cu fanaticonan di futbol, ora cu el a ser mira ta duna man na nan y no teniendo cuenta cu distanciamento social.

Den october di aña 2020 su persona y su famia a biaha bay Grecia durante un momento unda cu biahe internacional no tabata conseha. Den augustus aña pasa, atrobe na Grecia, su persona y Reina Maxima a ser fotografia parando banda di un bendedo local.

Militarnan di Forsanan Arma condecora pa nan esfuerso den Region Caribe durante Horcan Irma

Horcan Irma a rasa pasa riba Sint Maarten dia 6 di september 2017, y eynan a laga atras un rastro di destruccion. Nuebe militar di e Brigada 11 Aeromobil, cu ta un parti di Forsanan Arma Real, dia 14 di december 2021a keda condecora pa nan esfuersonan unico durante Horcan Irma na Sint Maarten.

E asina yama Baret Cora nan a eleva nan mes riba nan mes bao di circunstancianan pisa, y na Hulanda a ricibi e Cualificacion di Grupo plus e pin pa bisti, for di mannan di Teniente General Martin Wijnen, Comandante di Forsanan Arma Real.

Defensa tin un presencia permanente den Region Caribe. E tareanan ta consisti entre otro di deteccion di transportenan di droga y operacionnan di rescate riba lama. Ademas Defensa ta brinda yudansa despues di horcan. Horcan Irma tabata esun di mas fuerte desde 2005, no menos cu 91% di e edificionan riba e isla a keda destrui y habitantenan di e isla a keda destrosa. Defensa ta brinda yudansa di calamidad na gran escala. E militarnan tanto di Forsanan Arma, Forsanan Aereo como Marechaussee Real, ta keda manda Sint Maarten djis prome cu e impacto.

Defensa a restaura comunicacion riba e vianan di trafico, a yuda evacua esnan herida y a keda desplega pa evita sakeo, ademas di mantencion di orden y siguridad publico. Riba e aspectonan mas destaca tabatin mas di 600 militar na Sint Maarten, mientras tabatin 400 homber mas cu tabata duna nan sosten desde e barconan Zr.Ms. Zeeland y Zr.Ms. Pelikaan.

E nuebe militarnan di Forsanan Arma di Brigada 11 Aeromobil durante e periodo aki a resulta di tabatin mas curashi, mas amabilidad, mas sentido di haci sacrificio, mas sentido di independencia, y por a keda fisicamente ubica unda cu ta, esaki tabata mas di loke cu por a ser pidi di nan.

Pa e motibo ey durante un ceremonia chikito e Cualificacion di Grupo plus e pin a ser entrega na nan.





Residentenan di parti Caribense di Reino por tin speransa den ambicionnan di gabinete Rutte IV

(CuraçaoChronicle) – Si Gabinete Rutte IV ta exitoso den realisa e ambicionnan delinea den acuerdo di coalicion, 'Cuida di otro, cu mira pa futuro' regardando e parti Caribense di Reino, e calidad di bida na Bonaire, St. Eustatius y Saba ta bay ta hopi miho dentro di cuatro aña, y Corsou, Aruba y Sint Maarten ta bay ta goberna mas apropiadamente.

Ta destaca cu paragrafnan tocante Caribe no ta scondi un parti patras den e acuerdo di casi 50 pagina, sino ta parti di e prome capitulo, y ademas, ta mas largo y principalmente hopi mas concreto cu na 2017. Pero lo mas remarcable ta e intencion pa reduci e deficit democratico den e toma di decision di Parlamento Hulandes riba propuestanan pa rijkswetnan.

Un di e prome reaccionnan a bin di Secretario di Estado Raymond Knops: "Un dia di Reino cu bon noticia! Ricibi pa e acuerdo di coalicion cu atencion y inversion amplio pa Reino", Knops a tweet. Den proximo simannan mester bira cla ken ta bay ta responsable pa e portfolio di Relacionnan di Reino den Gabinete nobo. Por ta Knops, pero ta mas probable cu e lo bay pa partido D66.

Un futuro mas briyante pa henter Reino
Den Reino nos ta comparti un pasado y un futuro. Un futuro na cual nos ta duna forma hunto. Despues di dies aña di stagnacion economico y e golpinan di un horcan y un pandemia, Hulanda kier sostene e tres pais Caribense pa embarca riba un caminda pa crecemento sostenible. Nos kier haci esaki manera ta intencion den e Charter, a base di igualdad, reciprocidad y a base di exploracion husto di e deseonan pa posible amiendanan na e Charter. Den Hulanda Caribense, ta bay continua haci esfuersonan pa sigura cu Bonaire, Saba y Sint Eustatius ta un parti igual di Hulanda.

Bonaire, Saba y Sint Eustatius
Ta reforsa pa e mercado laboral den Hulanda Caribense (Bonaire, Saba y Sint Eustatius) cu atencion special na e posicion di hende jong, y combati pobresa. E Acuerdo Kralendijk ta e punto di salida pa Bonaire. Ta curasha dialogo social riba Saba y Sint Eustatius.

Ta haci acuerdonan cla cu e municipalidadnan special pa sigura cu e financiamento di facilidadnan basico ta structuralmente na ordo.
Ta inverti den economia di Hulanda Caribense y ta tuma medida pa haci bida mas pagable.
Ta implementando e re-evaluacion di e minimo social. A logra esaki door di, entre otro, aumenta seguridad social, tene utilities pagable, y un cambio acelera na energia sostenible, rioolering, y miho suministro di awa pa asina e gastonan fiho pa utilities por baha. Ta duna sosten na proyectonan pa mas agricultura local pa asina mester importa menos cuminda, y por saca bentaha di e oportunidadnan enorme pa mas ecoturismo.

Ta bay duna miho proteccion na e cultura unico y naturalesa riba Bonaire, Saba y Sint Eustatius, tanto riba tera como den awa.
Ta invertiendo un total di 30 miyon euro a base structural.

Aruba, Corsou y Sint Maarten
Aruba, Corsou y Sint Maarten, e tres otro pais dentro di Reino, ta politicamente autonomo y tin nan propio responsabilidad pa bon gobernacion y finanzas saludable. E relacion entre e tres pais y Hulanda ta parcialmente basa riba reciprocidad. Tin un necesidad urgente, parcialmente pa motibo di e pandemia di coronavirus y su consecuencianan, pa reforsa y mehora e salud di gobernacion y finanzas publico den e tres pais.

Ta bay continua haci esfuerso for di Hulanda pa traha hunto cu Aruba, Corsou y Sint Maarten riba bon gobernacion, combati corupcion, y reforsa sosteniblemente e economianan y educacion a base di acuerdonan sostenible.

Kier elimina e deficit democratico den toma di decision di Tweede Kamer riba propuestanan pa rijkswet door di duna espacio pa un voto proporcional di e paisnan Caribense. Ta haciendo esaki mesun accesible pa residentenan di Aruba, Corsoy y Sint Maarten orienta riba voto pa vota den eleccion di Parlamento Europeo como den Hulanda Europeo.

Ta bay contribui di manera rentable na desaroyo economico di paisnan Caribense door di habri schemanan di garantia for di Agencia di Empresa Hulandes (RVO), Fondo di Crecemento Nacional y schemanan pa produccion di energia sostenible na aplicacionnan for di henter Reino.



BONDIA ARUBA

Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
aviso@bondia.com

TA HUUR
Apartamento na San Nicolas,
full muebla.
Awa y coriente apart.
Tel.736 1586

SERVICIO PUBLICO
Ta chapi, hasi cura limpi, tira
sushi afo
Tel. 560 8991

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO
Pa compaña Sra. grandi y hasi
trabou di cas "live in" preferible
pabou di Brug.
Te. 569 4273
of 746 2902

TA HUUR
un apartamento nobo situa den
vecindario di Xavier University.
Un camber, baño, sala y cushina
no muebla. Prijs exclui utilidad
Afl.900 pa luna Por yama
Tel. 592 4123

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA HUUR
Timeshare
2 Bedroom na
Caribbean Palm Village
dic. 25 - jan.1, 2022
siman 52 $3000,=
Tel.5638366

TA BENDE
House on property land (611m2)
for sale adres Tanki Leendert
Good for business
Call owners:
Tel. 566 0505 / 566 1197

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA BENDE
Remedi Tera Campari
Por yama
Tel. 593 8096

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio pa haci cas
limpi pa ora
Tel. 569 3253

SERVICIO PUBLICO
Profesional y personalisa.
Especialisa den cas, apartment,
villas y condo
Yama awo
Tel.746 8333

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE
Un stove di gas segunda mano,
4 candela, den bon condicion
Tel: 567 9450

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Sushi den cura pa solamente
50,- pa buelta, nos ta lante lague
limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul di
bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria
bieu pornada. Frigidaire, stoof,
wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Combo di regalo pa tur
ocasion: Mugs, kerki di biña,
tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TA BENDE
Mata di Coco chiquito di Mango,
Palmita chiquito, Trinitaria,
Isora, Adenium of Desert Rose
y Lizinbein
Tel. 566 8167

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi
tambe por cuida baby y hende
grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construc-
cion, reparacion de casas, pin-
tura, acabados finos, jardines,
patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA BENDE
Cas cu lote di tereno pa con-
strui 764m2 Wayaca Re. nice
area. Mapa aproba pa DOW
Fls. 769.000
Tel.563 0721

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta
mata, transporta frigidaire, was-
machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Handyman
Pa trabouw di verfmento
plumbing tuberia, chapi,
limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

FOR SALE
Timeshare at
Paradise Beach Villas
week 17 - 1 bedroom
for $2,400
Call 593 0040

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di
electricista en general corto
circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR
un apartment full muebla pa
Fls.800 pa luna
Cable TV, gas, wifi y Serlimar
ta inclui
situa na San Barbola
Tel. 594 0251

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo, tur
esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

TA HUUR
Apartamento den
Oranjestad
Call 630 5185 / 737 1718

TA HUUR
Cas pa huur na Mauritstraat
8 San Nicolas pa un of dos
persona per direct por yama
Tel: 592 0061

TA BENDE
Airco Fls.450,-
3 speaker
2 printer
Tel: 630 5185 / 568 0278

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Imsan
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:
Dakota
Tel. 588 7364

San Nicolas:
San Nicolas
Tel. 584 5712

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988



Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:
Variablemente nubia cu algun awasero breve
Temperatura maximo 31 grado Celsius
Temperatura minimo 25 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 32 pa 34 grado Celsius

Bahada di solo : 6:17 pm
Subida di solo : 6:54 am

Biento:
Modera for di generalmente oost;
Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo).
Den dia basta fuerte te fuerte den rafaga;
Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo).

Situacion general di tempo:
Humedad den region a bira un poco menos. Sinembargo, ainda condicionnan pa desaroyo di nubianan cu ta produci awasero ta keda faborabel. Spera principalmente durante di marduga y mainta localmente un awasero pasahero te breve.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Ta spera un estado di lama leve na partinan proteje, y leve te modera na partinan zuid. Na partinan oost te noordwest lama lo ta modera te localmente poco bruto cu olanan entre 5 pa 7, localmente 8 pia.

EMERGENCIA	911
POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219
BOTICA	
Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota 588-7364	
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560
UTILIDAD	
Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147
FUNERARIA	
Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 12/16/2021



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.37	1.39	1.41
CHF	192.39	193.11	193.91
GBP	2.29	2.34	2.40
JPY	154.59	156.00	157.57
EUR	199.38	201.20	203.22
DKK	26.07	26.79	27.59
NOK	18.84	19.56	20.36
SEK	18.61	19.33	20.13

For amounts up to Afl. 100,000

Ateliers ‘89 Punto di Beyas Arte Aruba, ta habri aña 2022 den grandi cu dos tremendo workshop

Cu artista conoci manera di Brazil e impresionante pintora Dora Longo Bahia y for di Inglaterra e fabulso animador Christopher Tym. Cuminsando Dialuna 10 di januari.



Ateliers ‘89 Punto di Beyas arte Aruba un bes mas cu gran honor ta trece Aruba e pintora internacionalmente conoci di Brazil, esta Dora Longo Bahia. Pa duna un workshop di alto nivel di pinbtura hunto cu nada mas ni nada menos e animador Christopher Tym di Inglatera trahando na Amsterdam Hulanda. Pa por participa bo no tin mester di previo experensia.

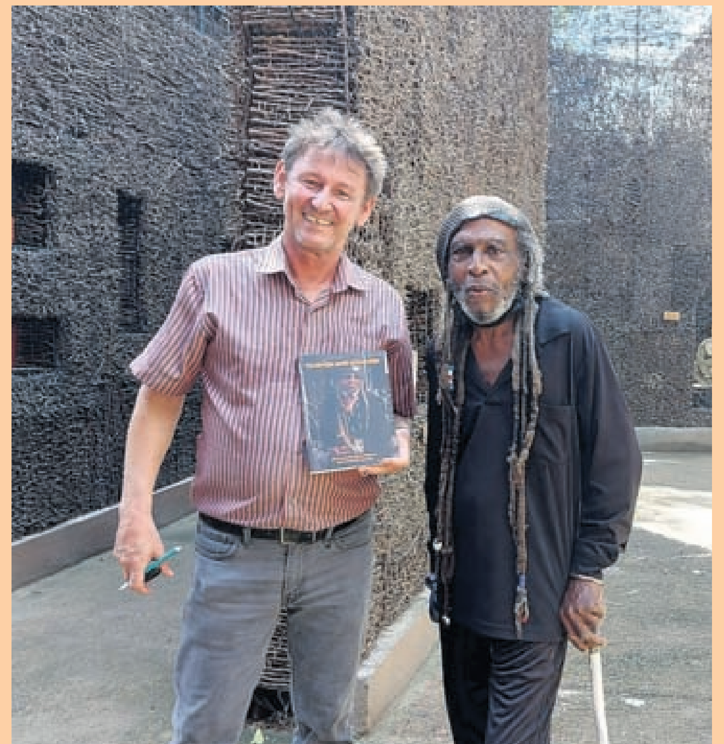


Solamente mester manda un e-mail na elvis@ateliers89.org cu tur bo informacioin pa asina por inscribi. Tambe por yama na cel; 5654613 o Tel; 5885776. Edad ta 12 aña pariba. E workshop nan aki ta pa un luna y ta di Dialuna pa Diahuebs for 6.30pm pa 930 pm. Na final di e workshop lo bai tin un presentacion di e obranan traha durante e workshop den e salanan mayor di Ateliers ‘89 na Dominicanessenstraat 34 Oranjestad. Aki ta sigui un relato di ambos workshop.

Resultado Sorteo *dec 16, 2021*	Alexander			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte				
Wega		Prome premio	Segundo premio	Tercer premio
DIARIO		8284	2065	0638
KORSOU		6289	7685	0662
SUPER4		9503		
FLAMINGO		6691	1333	8976
CATOCHI	LOTTO CATOCHI	9114	2233	0318
	WEGA ANOCHI	6649	7128	4272
BIG 4	BIG4	0572	LOTTO	
	WEGA ANOCHI	5745		
1OFF	1 OFF	4498		
	WEGA ANOCHI	2283		
ZODIAC	ZODIAC	8822	ARIES	
	WEGA ANOCHI	0866	TAURO	
LUCKY 3	LUCKY3	711	MULTI-X	X2
	WEGA ANOCHI	856	MULTI-X	FP
LOTTO DI DIA	LOTTO DI DIA	04-05-13-28-29		1x jackpot
	Afl. 50.000,-			4x match 4

Goddelijk zoals gewoonlijk

E bida di Mo Mohammed scirbi pa antropologo cultural dr. Luc Alofs



San Nicolas: Diasabra 18 di December, e galleria ArtisA situa den e Promenade di San Nicolas lo bisti su mes di gala pa ricibi Aruba su gran artista Mo Mohammed, cu lo presenta su buki “Goddelijk zoals gewoonlijk”, scirbi pa Luc Alofs.

Alofs, no ta desconoci pa Aruba. Un persona cu a dedica mayoria di su bida studiando e espirito di e Arubiano, su cultura, su ideologia y su custumbernan. dr Luc Alofs ta antropologo cultural y social cu a specialisa su mes como historiador y ta forma parti di e elenco di docentenan di Universidad di Aruba y IPA pa mas di 20 anja.

Pa scirbi riba e bida di Mo Mohammed ta un complecidad di aventuranan, cambio singular di e sistema di trece Arte reflehando diferente culturanan, sin perde e identidad cu ta biba den e artista su interior cu e ta perfila den su musica, su pinturanan pero tambe den su compilacion di Arte y e belleza di biba di un manera cu hopi di nos lo no por. Biba cu lo minimo di lo mundano Es cu conoce Mo Mohammed semper ta sinti un mangusa di diferente cultura den su presencia y ta fascina pa tur loke e tin di conta.

Esaki ta loke e historiador a sa di pone hunto den un total di 170 pagina cu ta e buki Goddelijk zoals gewoonlijk. Mo Mohammed, lo ta den e galeria Artisa pa papia, canta y presenta su storia y asina firma tur buki cu ta wordo hiba cas e dia aki. E anochi rico di historia ta inicia diasabra 18 di December pa 8 or te cu 11 or.

Un anochi na unda Abo ta invita pa ta hunto cu e artista grandi aki. Presentacion como homenahe na Mo lo ta den man di cantante Angela Croes. Artista Natusha Croes y seguramente e historiador dr Luc Alofs.

Entrada ta gratis y ta un manera pa esunnan cu ta gusta Arte y Cultura pa duna e artista aki un elogio personal y participa den e anochi asina importante pe. ArtisA ta situa den Promenade na B v/d Veen Zeppenfeldstraat 6, San Nicolas schuin tegenover di Pompstation.

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Agradecido pa tur locual e la significa pa nos y cu un dolor inmenso na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di mi esposo stima, tata, welo y ruman:



Sr. Roberto A. Vrolijk
Cariñosamente yama "Bubu"
*29-10-1951 - †13-12-2021

Na nomber di su:
Esposa:
Rita Vrolijk-Ruiz
Yiunan:
Miriam (Sandra)Vrolijk
Renouska Vrolijk
†Robertico Vrolijk
Roraima Vrolijk y Jaison Gysbertha
Nietonan:
Shawn-Michael Jansen
Shandrey Vrolijk
Xy-Qion Vrolijk
Xy-John Chong
Xy-Jayro Vrolijk
Mama:
†Florita Dirksz
Suegra y suegro:
†Petra Ruiz-Kelly
†Casiano Ruiz
Rumannan: †Antonieta (Neta) Orman-Vrolijk
Sandro Dubero
Swa y cuñanan: †Jacinto Ruiz y famia
Fransisco Ruiz
Lourdes Ruiz y famia
Maria Balk-Ruiz y famia na Hulanda
Carmen Ruiz y Elvis Ras y famia
Reina Schuit-Ruiz y famia na Hulanda
Lilian Ruiz y famia
Prima y primonan mescos cu ruman:
†Dora Bislip-Croes
Sita Jarzagaray-Croes y famia
Casilda Kelly-Croes y famia
Emely Zeppenfeldt-Croes y famia
Lucia Wever-Croes
Maggy Croes y famia
Oslin Croes y famia
Y demas prima y primonan.
Su bisiñanan: Hose Kelly y Haime Kelly
Amigo y conocirnan y ex coleganan di Aruba Trading Company.
Demas famia: Vrolijk, Ruiz, Dirksz, Jansen, Chong, Gysbertha, Kelly, Orman, Dubero, Balk, Ras, Schuit, Croes, Bislip, Yarzagaray, Zeppenveldt, Wever, Geerman
Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia
Acto di despedida lo tuma lugar diabierna 17 di december 2021 di 2'or pa 4'or di atardi na Misa Santa Anna na Noord.
Acto di cremacion lo tuma lugar den seno familiar.
Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diahuebs 16 di december 2021 di 7'or pa 9'or di anochi.

Cu inmenso dolor na nos curason pero conforme boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:



Sr. Tjim-Fat Charles Dankerlui (Charlie)
* 4 December 1924 - †11 december 2021
Viudo di Sra. Vera Maria Dankerlui - Geerman

Su yuinan
Robert Dankerlui y Maria Cantando Giglio
† Eugène Dankerlui y Joanne Geerman

Su nieto y nietanan Stima
Guinevere Dankerlui
Mélyn Dankerlui y famia
Maylon Rojer y famia
Suelyn Koevermans - Dankerlui y famia
Xindrah Dankerlui
Keren Vieira Alves

Bisa nietonan y nietanan
Mia Rojer
Charles Dankerlui
Caine Koevermans
James Kelly
Ada Liv Koevermans

Su rumanan
† George Dankerlui y famia
† Els Grunberg
† Maurits Dankerlui y famia
† Ewald Dankerlui y famia
† Eugène Dankerlui
† Vera Ching Young
† Elfriede - Jan Blijd y famia
† Richel Hoveling y famia

Sua y cuñanan
† Susana Geerman y famia
† Boei Geerman y famia
† Carmen Koolman y famia
† Ana Geerman y famia
Nelly Bernabela y famia
† Helena Werleman y famia

Ihanan, prima y primonan.

Famianan;
Geerman, Lue, Koolman, Pestana de Agrela, Reemnet, Dabian, Geemerts, Genser, Bernabela, Werleman, Lie-A-Fat

Demas famianan na Aruba, Curaçao, Hulanda y Surinam. Compañeronan di Club Kibrahacha.

Acto di entiero y oportunidad pa condolencia lo tuma lugar diabierna 17 di december 2021 di 9:00 - 11:00 di mainta na Aurora Funeral Home. Despues lo sali pa santana catolico na San Nicolas.

Nos disculpa si den nos tristesa, nos por a lubida un miembro di famia of conocir.

Nos ta pidi na tur pa tuma na cuenta cu e reglanan di DVG.
Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

The Lord is my shepherd, I shall not want.
In verdant pastures he gives me repose;
Beside restful waters he leads me; he refreshes my soul
He guides me in right paths for his name's sake
Even though I walk in the dark valley I fear no evil;
Foryou are at my side with your rod and your staff
That give me courage.
Psalm 23

With our deepest sadness we would like to announce the passing away of




Charles Franklin Nedd
*01-03-1954 - †25-11-2021

Mother: †Cynthia Rock Simmons
Father: †Lionel Nedd.

Left to mourn his
Son: Juan Alberto Nedd
Ex-wife and mother of his son:
Mrs Ana Mateo de la Rosa.

Brother †Dennis Benders

Sisters:
Jacqueline Marlin Nedd
Paulette Stephenson Nedd.
Aunts & Uncles: †Monica Murray Simmons
Lynette Janga Simmons in Curaçao.
†Clayton Simmons
Salmon Simmons in Saba.
Nieces: Denecia Chase Benders in Usa.
Anastasia Benders in sxm.
Latifah Benders in sxm.
Lorenza Benders in sxm.
Nephew: Lorenzo Benders in Usa.
Cousins in Aruba: Hugo Simmons & Family, Meredith Simmons & Family, Emmanuel Wilson & Family in Sxm.
Best friend (Suoervisoe)
Ray Violenus
Best friend: Joseph Carter
Glenford Lovell & family.

Friends & ex colleagues from Valero and other colleagues
Cousins living abroad in Usa Canada England Holland and Curaçao too numerous to mention.

He was related to: Nedd, Simmons, Benders, Wilson,

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun nomber.

Farewell service will be held on Monday December 20, 2021 at Pray Funeral Home in San Nicolaas from 2 to 4 in the afternoon, then continuing for the cremation.

Cu profundo sentimento nos ta anuncia fayecimento di



Jolanda Elizabeth de Bruin-Rozenberg
Cariñosamente jama Jola
18-05-1942 - †11-12-2021

Na nomber di su casa: Richard de Bruin

Su yiu: Richard y Veréla de Bruin
Su nieta nan: Fèlin y Marèe

Su ruman nan:
Vda. Maria Maduro-Rozenberg y † Frans 'Pancho' Maduro
† Irma Rozenberg
† Adelinda 'Linda' Vrolijk-Rozenberg y †Celemente Vrolijk
Vda. Martina Figaroa-Rozenberg y † Alberto 'Betto' Figaroa
Vda. Emilia Tromp-Rozenberg y † Ignacio 'Nacho' Tromp
† Trinita Rozenberg
Margriet Rozenberg
† Benedicto Rozenberg y † Filomena 'Mena' Rozenberg-Croeze
Lucia Rozenberg

Subrino- y subrina nan na Aruba y Hulanda.

Acto di cremacion ta tuma lugar na Hulanda. Lo tin un santo sacrificio di misa pa descanso di su alma diasabra 18 di December 7or na misa Santa Filomena na Paradera.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Agradecido pa tur locual e la significa pa nos y cu dolor inmenso na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Sra. Brigida Winterdaal-Cornes
Mihor conoci como Rina
* 03-01-1956 - † 16-12-2021

Acto di cremashon lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cu inmenso dolor na nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:



Edmark Michealangelo Geerman
*21-10-1982 † 13-12-2021

Na nomber di su:
Mama: Magda Kock
Tata: Edwin Geerman
Casa: Eseline Geerman Bareño
Yiunan: Eden y Edeline Geerman
Yiu di criansa: Richinell Bareño
Ruman nan: †Edline Geerman
Eldwin & Edseline Geerman Roga
Subrino y subrinanan:
Jorgell Diaz y Aisheline Koolman
Xavion, Xydwin y Xaiden Geerman
Tanta y omonan:
Gloria, Glenda & Orlando, Mildred, Carolina, Mirla & Rodney, Eddy, Urbano, Fanchi, Mena, Nelly, Iris & Johnny y Lilia, Alex, Ronny & Maria.

Primo y primanan:
Carol, Bryan, Aaron, Frangela, Mitchell, Michella, Micheline, Doreen, Okky, Lucy-Anne, Lurena, Jonel, Gillian, Francis & Wendy, Melissa & Wendy

Suegra y suegro: Maria Maduro
John Bareño
Cuña: Richella Bareño
Madrina y padrino: Maria & Ale Geerman Noguera
Comer: Judella Maduro
Comper y bon amigo:
Sergio Van der Gen
Bon amiga di cas:Ruby Daza

Ex coleganan di Annor Divers N.V y Valero Aruba Refinery

Y demas famia: Geerman, Kock, Bareño, Maduro, Noguera, Schwengle, Angela, Thijzen, Ras, Solognier, Maduro, Irausquin, Spellen, Thiel, Koolman, Van der Gen y Peasch

Kier a invita tur bisiña amigo y conocir pa asisti na e acto di despedida cual lo tuma lugar diabierna 17 december 2021 di 9or pa 11or di mainta na Pray Funeral Home San Nicolaas.

Si den caso di nos tristesa nos por a lubida un of otro miembro di famia y/of conocir nos ta pidi nos sincero desculpa.

Nos ta lamenta cu despues di despedida nos lo no ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Porque para mí el vivir es Cristo, y el morir es ganancia
Filipenses 1:21

Cu inmenso tristeza na nos curason nos ta anuncia fayecimento di mi esposa, mama, ruman, tanta y wela stima:





Ursula Hilaria Centeno-Willems
*21-10-1939 - †13-12-2021

Na nomber di su
Esposo: Luis Centeno

Yiunan:
Clea Tromp-Centeno y yiunan na Hulanda
Raquel Centeno y Shunamcherey Brenet y yiunan na Hulanda
Nimrod Centeno y Blanca Marin

Stima manera yiu:
Mariela Kelly y yiunan

Rumannan na bida:
Eric y Maria Willems y famia
Seferino Willems y famia
Leopoldo Willems
Swa y cuñanan,

Tur su nieto y nieta nan na Aruba y na Hulanda, su bisanieto y bisanieta nan na Hulanda

Sobrino y sobrina nan na Aruba y na Hulanda

Famia: Centeno, Willems, Maduro, Wever, Arends, Tromp, Brenet, Kelly, Zijlstra, Quandt, Giaijo, Peña, Dabian, Thiel, Figaroa, Geerman, Aitatus, Ras

Demas famia, amigo, bisiña y conocirnan

Acto di condolencia y despedida lo tuma lugar: diasabra 18 di december 2021 di 9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home. Despues e defunto lo bai reposa na Santana Central na Sabana Basora.

Despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Pa motibo di situacion actual di Covid-19, ta pidi pa mantene estrictamente na regla nan di DVG, usando tapa boca y practicando distanciamento social.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Mi Dios, Mi Señor, Mi Salbador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



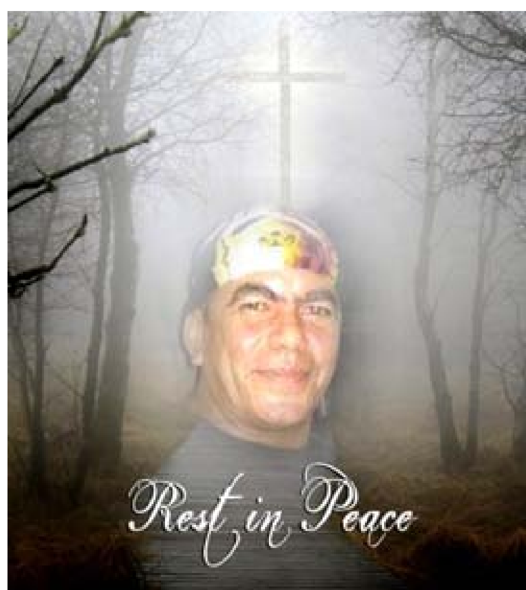
Sr. Hector P. Zievinger
Mihor conoci como "Boy chikito"
*30-08-1941 - †15-12-2021

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Den cunucu di yerba berde e ta poni mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil.
Pa mi bolbe haña forsa.
Salmo 23

Cu profundo tristeza na nos curason, nos ta anuncia fayecemento di:



Eugenio Carel Mathilda
Mihor conoci cu Tony
21-11-1967 / 13-12-2021

Acto di intiero lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Franklin I. Adamus
*04-07-1951 - †08-12-2021

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Report: 11 executions in 2021 mark three-decade low

(AP) — States and the federal government carried out 11 executions this year, the fewest since 1988, as support for the death penalty has continued to decline.

That's according to an annual report on the death penalty released Thursday, which was also sharply critical of the Supreme Court and its role in green-lighting executions. Three of the death sentences were carried out in January during an unprecedented run of federal executions that ended days before President Donald Trump left office. Annual executions have steadily declined since peaking at 98 in 1999.

Pandemic-related disruptions partly accounted for the low number of executions this year — though 2021 marked the seventh consecutive year when there were fewer than 30 executions and fewer than 50 new death sentences, the report said.

The federal death penalty was put on hold in June by Attorney General Merrick Garland, well short of the permanent abolition activists hoped for when Joe Biden became the first sitting U.S. president to have openly opposed the death penalty. State executions continue despite growing numbers of Americans opposed to the death penalty.



The report from the Death Penalty Information Center said far from representing the "worst of the worst," 10 of the 11 prisoners executed this year had "significant impairments," including IQs in the intellectually disabled range.

Many cases were tainted by poor legal representation at trial and jurisdictions engaging in "shocking conduct" to thwart judicial review of credible constitutional claims, the report said.

The report also noted the three conservative appointments to the Supreme Court by Trump and said the justices demonstrated "deep hostility to stays of execution," denying or lifting every stay of execution requested — other than a few on religious grounds that inmates should have fuller access to spiritual advisers.

The report also noted how some death-penalty states scrambled for alternative execution methods after pharmaceutical companies restricted access to drugs once widely used for lethal injections. It highlighted Arizona's proposal this year to use the same cyanide hydrogen gas deployed by Nazis to kill Jews.

Support for the death penalty, meanwhile, has plummeted from a high of 80% in 1994 to 54% this year, according to a 2021 Gallup poll cited in the report. Since the mid-1990s, opposition has risen from under 20% to around 45% now.

States also continue to rescind death penalty laws. Virginia, once a prolific executioner, did so in March, bringing the number of states to have abolished the death penalty to 23. Three, including California, have moratoriums on executions.

Executions have been increasingly concentrated in a few Southern states. Texas executed three inmates and Oklahoma two in 2021. Alabama, Mississippi and Missouri each executed one. The Trump administration executed three. The last, Dustin Higgs, was executed five days before Joe Biden's inauguration. The federal executions brought the year's total to 11.

Trump's Justice Department executed 10 federal prisoners in 2020, ending a 17-year hiatus as COVID raged through prisons. States suspended their death penalty programs during the height of the pandemic.

New California rules end distinction for vaccinated workers



(AP) — California workplace regulators are poised on Thursday to extend the state's coronavirus pandemic regulations into next year with some revisions that business groups say could worsen the labor shortage.

The main change to the California Occupational Safety and Health Standards Board's revised temporary rule would erase current distinctions between vaccinated and unvaccinated employees.

Both would be prohibited from the workplace if they come in close contact with someone infected with the virus.

The revised temporary rules would require that exposed, vaccinated but asymptomatic workers stay home for 14 days even if they test negative or, if they return to work, to wear masks and stay 6 feet (1.8 meters) from others for two weeks.

The California Chamber of Commerce opposes the revisions, said Rob Moutrie, a policy advocate for the group.

"Treating vaccinated and unvaccinated people similarly really denies the scientific value of the vaccine and disincentivizes vaccination," he said.

But groups representing workers support the change. Regulators were foolish to loosen the restrictions in June under pressure from employers and are smart to tighten them now, said Mitch Steiger, a legislative advocate for the California Labor Federation.

"It's good that we're realizing that vaccines aren't the silver bullet to get us out of this," Steiger said. "There's never a good time to start disarming against COVID-19."

The safety board's consideration of the revised rules comes a day after California reinstituted requiring vaccinated and unvaccinated people to wear masks indoors in a bid to slow the spread of the virus, including the omicron variant, as families and friends gather during the holidays and new coronavirus cases increase.

Under current workplace rules, vaccinated employees can keep working even if they've been exposed, unless they show symptoms, under the assumption that the vaccine generally will protect them.

Other states besides California that adopted emergency COVID-19 workplace safety measures include Michigan, Oregon and Virginia.

The Biden Administration has ordered all U.S. employers with more than 100 workers to be vaccinated, tested regularly or wear masks at work starting Jan. 4. But the order is stalled amid court challenges from Republican-led states and fears among employers that the rules could make the worker shortage worse.

The California Chamber of Commerce led a coalition of about 60 business groups arguing in a letter to the state safety board that vaccinations are still largely effective and usually prevent serious illness and death even if there are breakthrough infections.

A planned change that would require testing even of vaccinated workers with no symptoms could also strain the availability of rapid tests and boost employers' costs, said the groups, which include agribusiness, retailers, homebuilders, restaurateurs and manufacturers, along with cities and counties.

The stricter safeguards "will only worsen the present labor shortage affecting California workplaces," Moutrie predicted. "Moreover, reinstituting social distancing on a per person basis is just not feasible in many work places" that would have to physically move workstations or equipment.

The rules apply to almost every workplace in the state, including offices, factories and retail locations.

The Motion Picture Association said the safeguards are not feasible for those filming movies, television shows or commercials because "employees who work in front of the camera cannot be expected to wear a face covering" and those doing hair and makeup "cannot perform their job duties while maintaining six feet of distance from other employees."

The seven-member safety board is the policy-making arm of what is known as Cal/OSHA. It conformed its current regulations to general statewide standards imposed by Gov. Gavin Newsom in June only after weeks of intrigue during which it first postponed, then rejected, then adopted, then rescinded earlier proposed rules that would have conflicted with Newsom's broader directive.

Labor interests generally haven't objected to the latest changes, which would be in effect from Jan. 14 through April 14.

But they are upset that other proposed rules to be considered in March would eliminate employer-paid sick leave for employees who are exposed to or contract the virus.

The goal was to allow lower-wage workers without sick time to take time off rather than coming to work and spreading the virus because they couldn't afford to stay home.

Defense expert: Police had duty to arrest Daunte Wright

(AP) — Police officers who stopped Daunte Wright were legally bound to arrest him after discovering he had a warrant for an outstanding weapons violation, a use-of-force expert testified Thursday as defense attorneys began making their case at Kim Potter's manslaughter trial.

Stephen Ijames, a former assistant police chief in Springfield, Missouri, said it also was very unlikely that Wright could have driven away had Potter, a suburban Minneapolis police officer, actually used her Taser, which she has said she meant to do but instead mistakenly pulled her gun and shot Wright .

Prosecutors on Thursday rested their case against Potter, 49, who is charged with first- and second-degree manslaughter in the killing of Wright. During an April 11 traffic stop in Brooklyn Center, the 20-year-old Black motorist broke away from officers trying to arrest him and was attempting to drive away when Potter shot him. Body-camera video captured her shouting "I'll tase you!" and "Taser, Taser, Taser!" before she fired once.

Potter's attorneys have argued that she would have been within her rights to use deadly force even if she had intended to do so because a fellow officer was endangered by Wright's attempt to flee.

Prosecutors called police witnesses to build their argument that Potter, who resigned from the police force two days after the shooting, was an experienced officer who had been thoroughly trained in use of a Taser, including warnings about the danger of confusing one with a handgun. They have to prove recklessness or culpable negligence if they are to win a conviction on the manslaughter charges.

The death of Wright, who was Black, set off angry demonstrations for several days in Brooklyn Center. It happened as another white officer, Derek Chauvin, was standing trial in nearby Minneapolis for the killing of George Floyd.

Ijames, who said he wrote the Taser policy for the International Association of Chiefs of Police, told the court Thursday that he disagreed with a use-of-force expert who testified for the prosecution that Potter was too close to Wright for the Taser to be effective.

Ijames said a Taser is the most effective tool to incapacitate someone when used properly, second only to a gunshot to the head. He also said officers had to assume that Wright "very likely could have a gun" because he had one in the past, and that it would have been a "dereliction of duty" for them not to have tried to arrest him.



All from US missionary group freed in Haiti, police say

(AP) — The remaining members of a U.S. missionary group who were kidnapped two months ago in Haiti have been freed, Haitian police and the group said Thursday.

The spokesman for Haiti's National Police, Gary Desrosiers, confirmed to The Associated Press that the hostages had been released, but did not immediately provide additional details.

"We glorify God for answered prayer — the remaining 12 hostages are FREE!" Christian Aid Ministries said in a statement. "Join us in praising God that all 17 of our loved ones are now safe."

The Ohio-based group said it hopes to provide more information later.

"We're feeling great," said Ron Marks, minister at Hart Dunkard Brethren Church in Hart, Michigan, whose members were among the hostages.

Carleton Horst, a member of the Hart congregation, said church members received a text message Thursday morning from "someone connected to the situation" that all of the hostages had been released.

A mother and four of her children who belong to the church were among the hostages. Horst, who is friends with the family, said the church is rejoicing and he's "elated that that portion of things is finally over, just praise the Lord for that."

The missionaries were kidnapped by the 400 Mawozo gang on Oct. 16. There were five children in the group of 16 U.S. citizens and one Canadian, including an 8-month-old. Their Haitian driver also was abducted, according to a local human rights organization.

Two of the hostages were released in November, and three more earlier this month. They were not identified, but members of the Hart congregation told local media in Michigan that two were from Hart.

In addition to Michigan, the hostages are from Wisconsin, Ohio, Tennessee, Pennsylvania, Oregon and Ontario, Canada, according to the missionary group.

"Today is the day we have been hoping for, praying for, and working so hard to



achieve," said Congressman Bill Huizenga, whose western Michigan congressional district includes Hart.

"I want to thank members of the hostage negotiation team for their diligence in securing the safe release of all the hostages. This is a great day for families in Michigan and across the nation who have been worried about the safety of their loved ones," Huizenga said.

The leader of the 400 Mawozo gang had threatened to kill the hostages unless his demands were met. Authorities have said the gang was demanding $1 million per person, although it wasn't clear if that included the children.

It remained unclear Thursday whether any ransom was paid or what efforts led to the hostages' freedom.

Jittery Ukrainian villagers 'fear that a big war will start'

(AP) — Liudmyla Momot wipes away tears as she searches for clothes and household items to salvage from the ruins of her home that was shelled by Russia-backed separatists in eastern Ukraine.

Her village of Nevelske, northwest of the rebel-held city of Donetsk, is only about 3 kilometers (2 miles) from the line of contact between the separatists and the Ukrainian military and has been emptied of all but five people.

Small arms fire frequently is heard in the daytime, giving way to the booms of light artillery and mortar shelling after dusk.

With the bloody conflict now more than seven years old, there are fears in Ukraine and the West that a buildup of armed forces on Russia's side of the border could lead to an invasion or the resumption of full-scale hostilities.



Rebels targeted Nevelske with shelling twice in the last month, damaging or destroying 16 of the village's 50 houses and rattling the handful of nervous residents who remain.

"The worse Ukraine-Russia relations are, the more we simple people are suffering," said 68-year-old Momot, who has worked at a dairy farm all her life.

Now with no home, "who could have imagined that? I was preparing for the winter, stocking up coal and firewood."

After the shell hit her house, Momot fled to a nearby settlement where her son lives. But the anxiety has followed her there.

"We fear that a big war will start. People are scared and packed up their bags," said Momot, who collected some blankets, warm clothes and other items in the debris.

The conflict in the eastern industrial heartland known as the Donbas erupted in April 2014, weeks after Russia annexed the Crimean Peninsula following the ouster of Ukraine's Moscow-friendly former president. Ukraine and the West have accused Russia of supporting the rebels with troops and weapons, but Moscow says that Russians who joined the fight were volunteers acting on their own.

More than 14,000 people have been killed in fighting that has driven more than 2 million people from their homes in the east.

When the conflict began, Nevelske had a population of 286. Now, the five older people who remain in the ruined village collect rainwater for drinking and cooking. Between shipments of humanitarian aid, they rely on eating stale bread.

"We have grown accustomed to the shelling," said 84-year-old Halyna Moroka, who has stayed in Nevelske with her disabled son.

A 2015 peace agreement brokered by France and Germany ended large-scale battles, but frequent skirmishes have continued. The Organization for Security and Cooperation in Europe, which monitors the shaky cease-fire, has reported an increasing number of such incidents, with both sides trading the blame for truce violations.

"The security situation along the contact line is still of concern, with a high level of kinetic activity," Mikko Kinnune, the OSCE representative for the group that involves representatives of Ukraine, Russia and the rebels, said earlier this month.

Amid the recent Russian troop buildup, Washington and its allies have warned Moscow that it will pay a high economic price if it attacks Ukraine. Moscow denies having such intentions and accused Ukraine of planning to reclaim control of rebel-held territory, something Kyiv has rejected,

Russian President Vladimir Putin has urged the West to provide guarantees that NATO won't expand to include Ukraine or deploy the alliance's forces and weapons there, calling that a "red line" for Moscow. The U.S. and its allies have refused to make such a pledge, but U.S. President Joe Biden and Putin decided last week to hold talks to discuss Russian concerns.

The geopolitical threats resonate in Nevelske on those few occasions that the village has power, enabling its remaining residents to watch Russian television news.

"We don't want war!" exclaimed 75-year-old Kateryna Shklyar, who shares her fears with her husband, Dmytro. Their daughter and grandchildren live in nearby Krasnohorivka, a Ukrainian-controlled western suburb of Donetsk.

"For how long will this torment last?" asked Shklyar. "It has worn out our souls and hearts. You can't call that life, but we have no place to go."

Humanitarian groups provide basic supplies to Nevelske and other villages and even try to offer housing in safer areas, but their resources are limited.

"I just survive each day, trying to make it to the evening, and my soul aches," said Moroka, who has lost vision in one eye but can't get any medical help.

"We are frightened," she added. "It's really scary to sit here and wait for death. It's horrible!"

'I cannot escape': New abuses alleged in Ethiopia's Tigray



(AP) — New witness accounts allege that thousands of ethnic Tigrayans have been forcibly expelled, detained or killed in one of the most inaccessible areas of Ethiopia's yearlong war in the latest wave of abuses carried out with machetes, guns and knives.

Following a report by The Associated Press early last month citing people who fled, Thursday's joint statement by Human Rights Watch and Amnesty International is based on interviews with more than 30 witnesses and relatives. It comes ahead of a U.N. Human Rights Council session Friday on Ethiopia, whose government objects to what it considers meddling by the West over the war that has killed tens of thousands of people.

"They said they will not be responsible for any beating and killing that would happen to us if we fail to go," one witness told the AP late last month, saying even people who are part Tigrayan like him are targeted. Like others, he spoke on condition of anonymity for fear of retaliation.

"I cannot escape anywhere," he said, noting the many checkpoints surrounding the western Tigray region. "There is no way out of this trap."

Ethnic Tigrayans have been targeted throughout the conflict as Ethiopian and allied forces battle the Tigray fighters who long dominated the national government before Prime Minister Abiy Ahmed took office three years ago. Some of the worst abuses have been reported in the western Tigray region, which has been occupied by authorities and fighters from the neighboring Amhara region and soldiers from neighboring Eritrea.

The latest alleged abuses appear to be linked to the Tigray forces' recent momentum, which Ethiopia's government asserts has been blunted after the prime minister, a Nobel Peace Prize winner and former soldier, went to the battlefront himself. Witnesses told the AP that authorities in western Tigray warned in public meetings against supporting the Tigray fighters, who themselves have been accused of a growing number of abuses in the war.

The new joint statement by Human Rights Watch and Amnesty International says Amhara security forces are responsible for the latest wave of expulsions, detentions and killings, and it warns that Tigrayans in detention are "at grave risk." It says security forces systematically rounded up Tigrayans in the communities of Humera, Adebay and Rawyan, separating families and expelling women and children.

"They separated the old from the young, took their money and other possessions. ... Older people, parents were loaded on big trucks (going) east. They let them go with nothing, while the young remained behind," one witness in Rawyan told the human rights groups. In Humera, witnesses described seeing as many as 20 trucks carrying people away. It's not often clear where they are taken.

"They said they will send the pure Tigrayans first and then send those are half Tigrayans," one western Tigray resident told the AP.

"Tigrayans disappear all the time these days," a Humera resident told the AP. "There is no way of finding out who took them, or where they are being kept or whether they are alive or not." He asserted that different detention centers are run by Ethiopian, Eritrean and Amhara forces.

A spokesman for the Amhara region, Gizachew Muluneh, in a statement rejected the allegations as "totally groundless and unjustifiable. First of all, there is no place called western Tigray in Amhara region" — underlining the claim that Amhara authorities are simply retaking land they see as theirs. He also urged the international community to investigate alleged widespread abuses by Tigray forces against civilians in the Amhara region.

The United Nations has estimated that 20,000 people were recently evicted from western Tigray, most of them women, children and the elderly. The U.N. has said more than 1 million have been displaced from there since the war began in November 2020.

But not all can leave. Witnesses have alleged that hundreds, if not thousands, of Tigrayans are held in makeshift, overcrowded detention centers in western Tigray, part of thousands being held elsewhere across Ethiopia amid suspicions fueled by hate speech by some senior government officials. The government has said it is targeting only the Tigray forces.

One detainee in Humera told the human rights groups he escaped last month while loading the bodies of fellow detainees onto a tractor, and asserted that he knew of at least 30 people who died in detention.

"They couldn't handle the torture, that's why they were dying," he said. Witnesses described beatings with rifle butts and electric wires along with the denial of food and medicine.

Witnesses told the AP, and the human rights groups, that some people trying to flee the roundups in Adebay were attacked and killed, with some Amhara fighters searching house-to-house with axes. "The whole town smelled" with dead bodies, one man said.

The human rights groups are calling on Ethiopian authorities to end the attacks on civilians and immediately grant access to western Tigray for aid groups. They also call on the U.N. Human Rights Council to establish an independent mechanism to investigate the war's abuses, including by Tigray forces, and urge the U.N. Security Council to put Ethiopia on its formal agenda.

"The global paralysis on Ethiopia's armed conflict has emboldened human rights abusers to act with impunity and left communities at risk of feeling abandoned," Human Rights Watch's Laetitia Bader said.

US Navy rescues drug smugglers from burning ship off Oman

(AP) — The U.S. Navy said Thursday it rescued five Iranians suspected of smuggling drugs after they apparently set fire to their stash on board a traditional sailing vessel off the coast of Oman.

The Navy released aerial surveillance footage showing the traditional ship, known as a dhow, as it sailed in the Gulf of Oman on Wednesday. Those on board pour a liquid, likely an accelerant, over the cargo hold as the Navy approaches. Smoke then pours from the vessel after those on board apparently set the fire, with an explosion rocking the ship.

Sailors from the patrol craft USS Sirocco later arrived, rescuing the men. Sailors also recovered over 1,745 kilograms (3,850 pounds) of hashish, 500 kilograms (1,100 pounds) of methamphetamine and 30 kilograms (66 pounds) of heroin. The Navy valued the recovered drugs as worth $14.7 million.

Sailors believe that represented only half of all the drugs on board the dhow, with the rest burning up or sinking with the vessel, said Cmdr. Timothy Hawkins, a spokesperson for the U.S. Navy's Mideast-based 5th Fleet.

The five Iranians rescued from the dhow received medical treatment and have been handed over to authorities in Oman, the Navy said. One additional Iranian on board the dhow remains missing.

Iran did not immediately acknowledge the incident Thursday.

The Navy and allied forces in the region conduct anti-narcotic patrols throughout Mideast waterways. Smugglers often use dhows to transport heroin from Afghanistan and other drugs quietly through the region.



Jaguars fire Urban Meyer after 13 games, countless missteps



(AP) — Urban Meyer never fit in the NFL.

His mottos. His methods. Even his moods seemed to go against what's considered normal behavior in a league filled with professionals and grown men. He rubbed just about everyone the wrong way: assistants, players and eventually his bosses.

Meyer's tumultuous tenure ended after just 13 games — and two victories — when the Jacksonville Jaguars fired him early Thursday because of an accumulation of missteps.

Owner Shad Khan made the move hours after former Jaguars player Josh Lambo told a Florida newspaper Meyer kicked him during practice in August. It was the latest black eye — adding to an already lengthy list of embarrassments — for the three-time national championship-winning college coach who failed miserably to make the transition to the NFL.

"After deliberation over many weeks and a thorough analysis of the entirety of Urban's tenure with our team, I am bitterly disappointed to arrive at the conclusion that an immediate change is imperative for everyone," Khan said in a statement. "I informed Urban of the change this evening. As I stated in October, regaining our trust and respect was essential. Regrettably, it did not happen."

Meyer joins former Atlanta Falcons coach Bobby Petrino as college coaches whose NFL careers flamed out in stunningly swift fashion. Petrino resigned in December 2007 to take over at Arkansas. He was 3-10 at the time.

Meyer went 2-11 in his partial season, and the Jaguars really started to unravel on the offensive side of the ball following the team's bye week. They averaged a measly 9.1 points in Meyer's final seven games, which ended with a five-game skid.

Offensive coordinator Darrell Bevell will serve as Jacksonville's interim head coach for the final four games, beginning Sunday against Houston (2-11).

Meyer's biggest issues came off the field, where he tried to handle a professional team like he was on a college campus. He splashed slogans and catchphrases around the facility, instilled gimmicks in practice and repeated his misguided belief that coaches coach for players and players play for coaches. He brought in motivational speakers and kept blaming assistants for the team's mounting losses instead of the guys actually on the field.

One of Meyer's most damning decisions came following a Thursday night game at Cincinnati in late September. He chose to stay behind with family instead of flying home with his team and then got caught on video the following night behaving inappropriately with a woman at a bar in Columbus, Ohio. Khan publicly reprimanded Meyer then, saying he needed to regain the owner's trust and respect.

Bailing on his players showed just how out of touch Meyer was with NFL norms. And it was just one of many head-scratching choices for the 57-year-old coach who found success at every college stop: Bowling Green (2001-02), Utah (2003-04), Florida (2005-10) and Ohio State (2012-18).

Meyer simply never made the proper adjustments to the pro level.

Lambo's claim seemingly proved too much for Khan, who two days earlier said he didn't want to make an impulsive decision on the coach's future.

"What's different about this thing is you have losses and you have drama," Khan said then.

The Jags had way more drama than victories.

Lambo provided the latest when he told the Tampa Bay Times that Meyer kicked him while he was stretching at the start of a practice. Lambo, the team's place-kicker to open the season, said he told Meyer "don't you ever (expletive) kick me again" and said the coach responded, "I'm the head ball coach, I'll kick you whenever the (expletive) I want."

Meyer released a statement through the team denying the incident happened the way Lambo described it.

"Josh's characterization of me and this incident is completely inaccurate, and there are eyewitnesses to refute his account," Meyer said.

Lambo said he reported the kick to his agent, who contacted the Jaguars' legal counsel the following day.

"Jaguars legal counsel indeed acknowledged and responded immediately to the query made by Josh Lambo's agent Friday, August 27, 2021," the Jaguars said in a statement. "Counsel offered to speak with Josh, or to assist Josh in speaking with coaching or any other football personnel, if he was comfortable with her sharing the information. Any suggestion otherwise is blatantly false."

Lambo was released after he missed his first three field-goal attempts to start the season.

Lambo's allegation came on the heels of an NFL Network report which said Meyer created tension with multiple run-ins with players as well as assistants he allegedly called "losers." Citing unidentified sources, the report detailed a heated exchange between Meyer and veteran receiver Marvin Jones that stemmed from Meyer criticizing receivers by saying they weren't winning enough one-on-one matchups or getting enough separation.

"I would just say this: There was something that was brought to my attention that I didn't like too well," Jones said Wednesday, his first public comments since the report was published Saturday. "I approached him about it and we talked and we handled it like grown men. And that's all I have to say about that."

Jones denied threatening to leave practice over the argument.

"I mean, shoot, when you lose, you're always going to be the center of attention in a negative way," Jones said. "That just is what it is. That's all I have to say."

Other issues for Meyer:

— He hired strength coach Chris Doyle in February despite accusations of racist behavior and then had to let him go a day later because of a pending lawsuit.

— Jacksonville was fined $200,000 and Meyer docked $100,000 on July 1, a punishment that stemmed from an early June practice in which the league deemed receivers and defensive backs had too much contact during 11-on-11 drills.

— Meyer signed 2007 Heisman Trophy-winning quarterback Tim Tebow to play tight end, an experiment that ended with Tebow looking lost in the preseason opener against Cleveland.

— Meyer held a fake QB competition between Trevor Lawrence, a generational prospect, and Gardner Minshew in training camp. Meyer and general manager Trent Baalke traded Minshew to Philadelphia, where he's a backup to Jalen Hurts.

— The NFL Players Association launched an investigation after Meyer said vaccination status factored into the team's roster decisions.

— He repeatedly mishandled running back James Robinson, allowing the team's most consistent offensive player to get benched twice following fumbles and botched trying to explain why Robinson got pulled and how long he remained on the sideline.

All the drama became too much for Lawrence.

"I do think that has to change and that's something that we need to work on for sure," Lawrence said Wednesday. "You can't always be in the headlines. You just got to go play football, and that's where we're trying to get, and I have no doubt we'll get there."

SUPER Do it Center

Bo Famia Pa Semper!

HOT ITEMS

OFFER VALID FROM 17 - 23 DEC 2021 AND WHILE SUPPLIES LAST.

Weekly SPECIALS Weekly SPECIALS

Entrecanto Brasil — 1KG — SAVE ƒ4.00 — SPECIAL OFFER — ƒ15.99 Per KG

Jumbo Melon Cantaloupe — SAVE ƒ4.00 — SPECIAL OFFER — ƒ4.99 Each

Maasdam Mild 45+ — 1KG — SAVE ƒ0.40 — SPECIAL OFFER — ƒ2.39 Per Kg

Nescafe Gold Blend — 200G — SAVE ƒ4.27 — SPECIAL OFFER — ƒ21.99 200 GR

Beef Cut Small Brasil — SAVE ƒ2.49 — ƒ15.50 Per KG

Beef Burger Onion — SAVE ƒ3.00 — ƒ16.90 Per KG

Half Chicken — SAVE ƒ2.00 — ƒ7.90 Per KG

Blueberries 6oz — SAVE ƒ1.20 — SPECIAL OFFER — ƒ4.79 Each

Tomatoes Reg Xl — EVERYDAY LOW PRICE — SPECIAL OFFER — ƒ6.99 Per KG

Navel Oranges — SAVE ƒ2.00 — ƒ6.99 Per KG

Brie Neutre 60+ — SAVE ƒ0.10 — ƒ4.25 100 GR

Jamon Viejo — SAVE ƒ0.20 — ƒ1.39 100 GR

Let it Snow Tray Cookie 25.6oz — SAVE ƒ5.00 — ƒ14.99 Each

Fantasy Traditional 1KG — EVERYDAY LOW PRICE — ƒ2.89 Each

Ola Magnum Cornetto Classica/Strawberry 6X90Ml — SAVE ƒ1.50 — SPECIAL OFFER — ƒ6.49 Each

Kraft Grated Parmesan Cheese 8Oz — SAVE ƒ2.66 — SPECIAL OFFER — ƒ9.99 Each

Belgioioso Asiago Pie Cut Wedge 5Oz — SAVE ƒ1.00 — SPECIAL OFFER — ƒ6.69 Each

Dalan D Olive Hand En Body Crème 75ml — SAVE ƒ1.00 — SPECIAL OFFER — ƒ3.99 Each

Dalan D Olive Body Butter 250ml — SAVE ƒ4.00 — SPECIAL OFFER — ƒ11.99 Each

Dalan D Olive Body Oil 250Ml — SAVE ƒ3.00 — SPECIAL OFFER — ƒ10.99 Per Kg

WH Coconut Water 8oz — SAVE ƒ0.30 — SPECIAL OFFER — ƒ2.19 Each

Spam Classic 340Gr — SAVE ƒ1.00 — SPECIAL OFFER — ƒ6.99 Each

EE Soft & Strong Bathroom Tissue 12Rolls — SAVE ƒ1.60 — SPECIAL OFFER — ƒ14.99 Each

Budweiser Bottle 7Oz Red — SAVE ƒ2.00 — SPECIAL OFFER — ƒ62.99 Each

Bud Light Bottle 7Oz Blue — SAVE ƒ2.00 — SPECIAL OFFER — ƒ62.99 Each